

# Official Journal

## of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 135

Volume 22

1 June 1979

English edition

## Legislation

---

### Contents

#### I *Acts whose publication is obligatory*

|                                                                                                                                                           |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Commission Regulation (EEC) No 1058/79 of 31 May 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal . . . . .            | 1  |
| Commission Regulation (EEC) No 1059/79 of 31 May 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt . . . . .           | 3  |
| Commission Regulation (EEC) No 1060/79 of 31 May 1979 fixing the import levies on rice and broken rice . . . . .                                          | 5  |
| Commission Regulation (EEC) No 1061/79 of 31 May 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice . . . . .              | 7  |
| Commission Regulation (EEC) No 1062/79 of 31 May 1979 altering the corrective amount applicable to the refund on rice and broken rice . . . . .           | 9  |
| Commission Regulation (EEC) No 1063/79 of 31 May 1979 fixing the export refunds on products processed from cereals and rice . . . . .                     | 11 |
| Commission Regulation (EEC) No 1064/79 of 31 May 1979 fixing the export refunds on cereal-based compound feedingstuffs . . . . .                          | 16 |
| Commission Regulation (EEC) No 1065/79 of 31 May 1979 fixing the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products . . . . .     | 18 |
| Commission Regulation (EEC) No 1066/79 of 31 May 1979 fixing the export refunds on syrups and certain other sugar products, exported in the natural state | 20 |
| Commission Regulation (EEC) No 1067/79 of 31 May 1979 fixing the export refunds on olive oil . . . . .                                                    | 22 |

# Contents (continued)

|                                                                                                                                                                                                                                     |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Commission Regulation (EEC) No 1068/79 of 31 May 1979 fixing the export refunds on oil seeds . . . . .                                                                                                                              | 24 |
| Commission Regulation (EEC) No 1069/79 of 31 May 1979 fixing the export refunds on isoglucose . . . . .                                                                                                                             | 26 |
| Commission Regulation (EEC) No 1070/79 of 31 May 1979 fixing the rates of the refunds applicable from 1 June 1979 to sugar and molasses exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty . . . . .               | 28 |
| Commission Regulation (EEC) No 1071/79 of 31 May 1979 fixing the rates of the refunds applicable from 1 June 1979 to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty . . . . .            | 30 |
| Commission Regulation (EEC) No 1072/79 of 31 May 1979 fixing the rate of the refund applicable from 1 June 1979 to isoglucose exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty . . . . .                         | 33 |
| Commission Regulation (EEC) No 1073/79 of 31 May 1979 fixing the rates of the refunds applicable from 1 June 1979 to certain cereal and rice products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty . . . . . | 35 |
| Commission Regulation (EEC) No 1074/79 of 31 May 1979 fixing the rate of the aid for peas and field beans used in the feeding of animals . . . . .                                                                                  | 37 |
| Commission Regulation (EEC) No 1075/79 of 31 May 1979 fixing the rate of the supplementary aid for dried fodder . . . . .                                                                                                           | 38 |
| Commission Regulation (EEC) No 1076/79 of 31 May 1979 fixing the amount of the subsidy on oil seeds . . . . .                                                                                                                       | 40 |
| Commission Regulation (EEC) No 1077/79 of 31 May 1979 fixing the world market price for colza and rape seed . . . . .                                                                                                               | 42 |
| Commission Regulation (EEC) No 1078/79 of 31 May 1979 fixing minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products . . . . .                                              | 44 |
| Commission Regulation (EEC) No 1079/79 of 31 May 1979 fixing the export refunds on malt . . . . .                                                                                                                                   | 47 |
| Commission Regulation (EEC) No 1080/79 of 31 May 1979 fixing the corrective amount applicable to the refund on malt . . . . .                                                                                                       | 49 |
| Commission Regulation (EEC) No 1081/79 of 31 May 1979 fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals . . . . .                                                                                                    | 51 |
| ★ Commission Regulation (EEC) No 1082/79 of 31 May 1979 fixing the conversion factors to be applied to the buying-in price fixed in Council Regulation (EEC) No 1031/79 for apples . . . . .                                        | 53 |
| ★ Commission recommendation No 1083/79/ECSC of 30 May 1979 imposing a definitive anti-dumping duty on certain plates of iron or steel originating in Spain but imported from some other non-member country . . . . .                | 54 |

(Continued on inside back cover)

Contents (continued)

- \* Commission Regulation (EEC) No 1084/79 of 30 May 1979 amending Regulation (EEC) No 1460/73 on applications for reimbursement of aid granted by Member States to recognized groups of hop producers . . . . . 57
- Commission Regulation (EEC) No 1085/79 of 31 May 1979 fixing the import levies on isoglucose . . . . . 62
- Commission Regulation (EEC) No 1086/79 of 31 May 1979 fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal . . . . . 64

## I

*(Acts whose publication is obligatory)*

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1058/79****of 31 May 1979****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-  
tion of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by  
Regulation (EEC) No 1254/78<sup>(2)</sup>, and in particular  
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye  
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-  
tion (EEC) No 2724/78<sup>(3)</sup> and subsequent amending  
Regulations;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29  
March 1979<sup>(4)</sup> laid down the coefficient for  
expressing amounts, fixed in units of account, in  
ECU;

Whereas it follows from applying the detailed rules  
contained in Regulation (EEC) No 2724/78 to today's  
offer prices and quotations known to the Commission  
that the levies at present in force should be altered to  
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The import levies to be charged on products listed in  
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No  
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 June 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 31 May 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 31 May 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

| (ECU/tonne)    |                                           |                                      |
|----------------|-------------------------------------------|--------------------------------------|
| CCT heading No | Description                               | Levies                               |
| 10.01 A        | Common wheat, and meslin                  | 96.29                                |
| 10.01 B        | Durum wheat                               | 146.99 <sup>(1)</sup> <sup>(5)</sup> |
| 10.02          | Rye                                       | 101.94 <sup>(6)</sup>                |
| 10.03          | Barley                                    | 100.06                               |
| 10.04          | Oats                                      | 98.00                                |
| 10.05 B        | Maize, other than hybrid maize for sowing | 88.92 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>  |
| 10.07 A        | Buckwheat                                 | 0                                    |
| 10.07 B        | Millet                                    | 89.67 <sup>(4)</sup>                 |
| 10.07 C        | Grain sorghum                             | 98.10 <sup>(4)</sup>                 |
| 10.07 D        | Canary seed; other cereals                | 0 <sup>(5)</sup>                     |
| 11.01 A        | Wheat or meslin flour                     | 149.58                               |
| 11.01 B        | Rye flour                                 | 157.49                               |
| 11.02 A I a)   | Durum wheat groats and meal               | 241.38                               |
| 11.02 A I b)   | Common wheat groats and meal              | 159.40                               |

<sup>(1)</sup> Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

<sup>(2)</sup> Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 7.25 ECU/tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

<sup>(3)</sup> Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

<sup>(4)</sup> Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

<sup>(5)</sup> Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

<sup>(6)</sup> The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1059/79

of 31 May 1979

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-  
ization of the market in cereals <sup>(1)</sup>, as last amended by  
Regulation (EEC) No 1254/78 <sup>(2)</sup>, and in particular  
Article 15(6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on  
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No  
2725/78 <sup>(3)</sup> and subsequent amending Regulations ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29  
March 1979 <sup>(4)</sup> laid down the coefficient for  
expressing amounts, fixed in units of account, in  
ECU ;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif  
forward delivery prices, the premiums at present in  
force, which are to be added to the levies, should be  
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The premiums referred to in Article 15 of Regulation  
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies  
fixed in advance in respect of cereals and malt shall  
be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 June 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 31 May 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 4.

<sup>(4)</sup> OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 31 May 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

## A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

| CCT heading No | Description                               | Current<br>6 | 1st period<br>7 | 2nd period<br>8 | 3rd period<br>9 |
|----------------|-------------------------------------------|--------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 10.01 A        | Common wheat, and meslin                  | 0            | 0.40            | 0.40            | 0.21            |
| 10.01 B        | Durum wheat                               | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.02          | Rye                                       | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.03          | Barley                                    | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.04          | Oats                                      | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.05 B        | Maize, other than hybrid maize for sowing | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.07 A        | Buckwheat                                 | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.07 B        | Millet                                    | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.07 C        | Grain sorghum                             | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.07 D        | Other cereals                             | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 11.01 A        | Wheat or meslin flour                     | 0            | 0.56            | 0.56            | 0.30            |

## B. Malt

(ECU/tonne)

| CCT heading No | Description                                                                          | Current<br>6 | 1st period<br>7 | 2nd period<br>8 | 3rd period<br>9 | 4th period<br>10 |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------|-----------------|-----------------|------------------|
| 11.07 A I (a)  | Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour                            | 0            | 0.71            | 0.71            | 0.37            | 0.37             |
| 11.07 A I (b)  | Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour                 | 0            | 0.53            | 0.53            | 0.28            | 0.28             |
| 11.07 A II (a) | Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour            | 0            | 0               | 0               | 0               | 0                |
| 11.07 A II (b) | Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour | 0            | 0               | 0               | 0               | 0                |
| 11.07 B        | Roasted malt                                                                         | 0            | 0               | 0               | 0               | 0                |

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1060/79**  
**of 31 May 1979**  
**fixing the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1260/78 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 11 (2) thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC) No 2364/78 <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1050/79 <sup>(4)</sup>;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 <sup>(5)</sup> laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2364/78 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No 1418/76 shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 June 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 May 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.

<sup>(3)</sup> OJ No L 286, 12. 10. 1978, p. 5.

<sup>(4)</sup> OJ No L 133, 31. 5. 1979, p. 5.

<sup>(5)</sup> OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

(<sup>3</sup>) The import levy on rice entering the overseas department of Reunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1061/79****of 31 May 1979****fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-  
tion of the market in rice <sup>(1)</sup>, as last amended by Regu-  
lation (EEC) No 1260/78 <sup>(2)</sup>, and in particular Article  
13 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on  
rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC)  
No 3107/78 <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC)  
No 1051/79 <sup>(4)</sup>;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29  
March 1979 <sup>(5)</sup> laid down the coefficient for  
expressing amounts, fixed in units of account, in  
ECU;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif  
forward delivery prices, the premiums at present in  
force, which are to be added to the levies, should be  
altered to the amounts shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The premiums to be added to the import levies fixed  
in advance in respect of rice and broken rice shall be  
as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 June 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 31 May 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.

<sup>(3)</sup> OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 7.

<sup>(4)</sup> OJ No L 133, 31. 5. 1979, p. 7.

<sup>(5)</sup> OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 31 May 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

(ECU/tonne)

| CCT heading No | Description                            | Current<br>6 | 1st period<br>7 | 2nd period<br>8 | 3rd period<br>9 |
|----------------|----------------------------------------|--------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 10.06          | Rice :                                 |              |                 |                 |                 |
|                | A. Paddy rice ; husked rice :          |              |                 |                 |                 |
|                | I. Paddy rice :                        |              |                 |                 |                 |
|                | a) Round grain                         | 0            | 0               | 0               | —               |
|                | b) Long grain                          | 0            | 0               | 0               | —               |
|                | II. Husked rice :                      |              |                 |                 |                 |
|                | a) Round grain                         | 0            | 0               | 0               | —               |
|                | b) Long grain                          | 0            | 0               | 0               | —               |
|                | B. Semi-milled or wholly milled rice : |              |                 |                 |                 |
|                | I. Semi-milled rice :                  |              |                 |                 |                 |
|                | a) Round grain                         | 0            | 0               | 0               | —               |
|                | b) Long grain                          | 0            | 0               | 0               | —               |
|                | II. Wholly milled rice :               |              |                 |                 |                 |
|                | a) Round grain                         | 0            | 0               | 0               | —               |
|                | b) Long grain                          | 0            | 0               | 0               | —               |
|                | C. Broken rice                         | 0            | 0               | 0               | 0               |

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1062/79

of 31 May 1979

altering the corrective amount applicable to the refund on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-  
tion of the market in rice <sup>(1)</sup>, as last amended by Regu-  
lation (EEC) No 1260/78 <sup>(2)</sup>, and in particular the  
second subparagraph of Article 17 (4) thereof,

Whereas the corrective amount applicable to the  
refund on rice and broken rice was fixed by Regula-  
tion (EEC) No 971/79 <sup>(3)</sup>;

Whereas it follows from applying the detailed rules  
contained in Regulation (EEC) No 971/79 to the infor-  
mation known to the Commission that the corrective

amount at present in force should be altered to the  
amount set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The corrective amount referred to in Article 17 (4) of  
Regulation (EEC) No 1418/76 which is applicable to  
the export refunds fixed in advance in respect of rice  
and broken rice, as fixed in the Annex to Regulation  
(EEC) No 971/79 is hereby altered to the amount set  
out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 June 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 31 May 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.

<sup>(3)</sup> OJ No L 122, 18. 5. 1979, p. 12.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 31 May 1979 altering the corrective amount applicable to the refund on rice and broken rice

(ECU/tonne)

| CCT heading No | Description                            | Current<br>6 | 1st period<br>7 | 2nd period<br>8 | 3rd period<br>9 | 4th period<br>10 | 5th period<br>11 |
|----------------|----------------------------------------|--------------|-----------------|-----------------|-----------------|------------------|------------------|
| 10.06          | Rice :                                 |              |                 |                 |                 |                  |                  |
|                | A. Paddy rice ; husked rice :          |              |                 |                 |                 |                  |                  |
|                | I. Paddy rice :                        |              |                 |                 |                 |                  |                  |
|                | a) Round grain                         | —            | —               | —               | —               | —                | —                |
|                | b) Long grain                          | —            | —               | —               | —               | —                | —                |
|                | II. Husked rice :                      |              |                 |                 |                 |                  |                  |
|                | a) Round grain                         | —            | —               | —               | —               | —                | —                |
|                | b) Long grain                          | 0            | 0               | 0               | 0               | 0                | 0                |
|                | B. Semi-milled or wholly milled rice : |              |                 |                 |                 |                  |                  |
|                | I. Semi-milled rice :                  |              |                 |                 |                 |                  |                  |
|                | a) Round grain                         | —            | —               | —               | —               | —                | —                |
|                | b) Long grain                          | —            | —               | —               | —               | —                | —                |
|                | II. Wholly milled rice :               |              |                 |                 |                 |                  |                  |
|                | a) Round grain                         | —            | —               | —               | —               | —                | —                |
|                | b) Long grain                          | 0            | 0               | 0               | 0               | 0                | 0                |
|                | C. Broken rice                         | —            | —               | —               | —               | —                | —                |

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1063/79

of 31 May 1979

fixing the export refunds on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78<sup>(2)</sup>, and in particular the fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1260/78<sup>(4)</sup>, and in particular the fourth subparagraph of Article 17 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75 and Article 17 of Regulation (EEC) No 1418/76 provide that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 of those Regulations and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975<sup>(5)</sup>, and Article 2 of Council Regulation (EEC) No 1431/76 of 21 June 1976<sup>(6)</sup> laying down general rules for granting export refunds on cereals and rice respectively and criteria for fixing the amount of such refunds, provide that when refunds are being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of cereals, rice and broken rice on the Community market on the one hand and prices for cereals, rice, broken rice and cereal products on the world market on the other; whereas the same Articles provide that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on the markets in cereals and rice and, furthermore, to take into account the economic aspect of the proposed exports, and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas Article 6 of Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from

rice<sup>(7)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2245/78<sup>(8)</sup>, defines the specific criteria to be taken into account when the refund on these products is being calculated;

Whereas, on the basis of the criteria laid down in Regulation (EEC) No 2744/75, particular account should be taken of the prices and quantities of basic products used to calculate the variable component of the levy; whereas Article 8 of Regulation (EEC) No 2744/75 and Article 1 of Regulation (EEC) No 1077/68<sup>(9)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 2764/71<sup>(10)</sup>, provide that the amount of the export refund should, for certain products, be reduced by an amount equal to the production refund granted in respect of the basic product;

Whereas it follows from applying these detailed rules to the present situation on the market in products processed from cereals and rice that the export refund should be fixed at an amount which will cover the difference between Community prices and world market prices;

Whereas when the refund is being calculated account should be taken of the quantities of raw materials used to determine the variable component of the levy; whereas the quantities of raw materials used for certain processed products may vary according to the end use of the product; whereas, depending on the manufacturing process used, products other than the main product are obtained, the quantity and value of which may vary with the nature and quality of the main products being manufactured; whereas cumulation of the refunds on the various products manufactured by a single process from the same basic product may make it possible, in certain cases, to export to third countries at prices which are lower than world market prices; whereas the refund on certain products should therefore be limited to an amount which, while allowing access to the world market, will ensure that the aims of the common organization of the markets are respected;

Whereas the refund to be granted in respect of certain processed products should be graduated on the basis of the ash, crude fibre, tegument, protein, fat and starch content of the individual product concerned, this content being a particularly good indicator of the

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.

<sup>(5)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

<sup>(6)</sup> OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 36.

<sup>(7)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

<sup>(8)</sup> OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

<sup>(9)</sup> OJ No L 181, 27. 7. 1968, p. 1.

<sup>(10)</sup> OJ No L 283, 24. 12. 1971, p. 30.

quantity of basic product actually incorporated in the processed product ;

Whereas there is no need at present to fix an export refund for manioc, other tropical roots and tubers or flours obtained therefrom, given the economic aspect of potential exports and in particular the nature and origin of these products ; whereas, for certain products processed from cereals, the insignificance of Community participation in world trade makes it unnecessary to fix an export refund at the present time ;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for certain products according to destination ;

Whereas Regulation (EEC) No 2806/71 <sup>(1)</sup> lays down additional rules for granting export refunds for certain products processed from cereals and rice ;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each

of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 <sup>(2)</sup> laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU ;

Whereas the refund must be fixed once a month ; whereas it may be altered in the intervening period ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

#### *Article 1*

The export refunds on the products listed in Article 1 (d) of Regulation (EEC) No 2727/75 and in Article 1 (1) (c) of Regulation (EEC) No 1418/76 and subject to Regulation (EEC) No 2744/75 shall be as set out in the Annex hereto.

#### *Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 June 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 May 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 284, 28. 12. 1971, p. 9.

<sup>(2)</sup> OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 31 May 1979 fixing the export refunds on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

| Number<br>in nomenclature<br>used for refunds | Nomenclature in simplified wording                                                                                                                                                                                                                                  | Refund |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 11.01 C (I)                                   | Barley flour, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % weight                                                                                             | 155.58 |
| 11.01 C (II)                                  | Barley flour not included under No 11.01 C (I)                                                                                                                                                                                                                      | 0      |
| 11.01 D (I)                                   | Oat flour, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2.3 % by weight, of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 1.8 % by weight, of a moisture content not exceeding 11 % and of which the peroxydase is virtually inactivated | 185.67 |
| 11.01 D (II)                                  | Oat flour not included under No 11.01 D (I)                                                                                                                                                                                                                         | 0      |
| 11.01 E (I)                                   | Maize flour, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 1.3 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.8 % by weight                                                                                            | 128.53 |
| 11.01 E (II)                                  | Maize flour, of a fat content, referred to dry matter, exceeding 1.3 % but not exceeding 1.7 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight                                                                          | 110.17 |
| 11.01 E (III)                                 | Maize flour not included under No 11.01 E (I) and (II)                                                                                                                                                                                                              | 79.87  |
| 11.01 F                                       | Rice flour                                                                                                                                                                                                                                                          | 70.27  |
| 11.02 A III (a)                               | Barley groats and meal, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight                                                                                  | 160.77 |
| 11.02 A III (b)                               | Barley groats and meal not included under No 11.02 A III (a)                                                                                                                                                                                                        | 0      |
| 11.02 A IV (a)                                | Oat groats and meal, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2.3 % by weight, of a tegument content not exceeding 0.1 %, of a moisture content not exceeding 11 % and of which the peroxydase is virtually inactivated                             | 185.67 |
| 11.02 A IV (b)                                | Oat groats and meal not included under No 11.02 A IV (a)                                                                                                                                                                                                            | 0      |
| 11.02 A V (a)                                 | Maize groats and meal, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight and a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.6 % by weight <sup>(1)</sup>                                                                      | 165.26 |
| 11.02 A V (b)                                 | Maize groats and meal, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 1.3 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.8 % by weight <sup>(1)</sup>                                                                   | 128.53 |
| 11.02 A V (c)                                 | Maize groats and meal, of a fat content, referred to dry matter, exceeding 1.3 % by weight but not exceeding 1.7 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 1.0 % weight <sup>(1)</sup>                                        | 110.17 |
| 11.02 A VI                                    | Rice groats and meal                                                                                                                                                                                                                                                | 70.27  |
| 11.02 B I a) 1 (aa)                           | Hulled (shelled or husked) barley, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight <sup>(2)</sup>                                                        | 155.58 |
| 11.02 B I a) 1 (bb)                           | Hulled (shelled or husked) barley not included under No 11.02 B I a) 1 (aa) <sup>(2)</sup>                                                                                                                                                                          | 0      |
| 11.02 B I a) 2 (aa)                           | Clipped oats                                                                                                                                                                                                                                                        | —      |
| 11.02 B I a) 2 bb) (11)                       | Hulled (shelled or husked) oats, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2.3 % by weight, of a tegument content not exceeding 0.5 % of a moisture content not exceeding 11 % and of which the peroxydase is virtually inactivated <sup>(2)</sup>   | 165.04 |
| 11.02 B I a) 2 bb) (22)                       | Hulled (shelled or husked) oats, not included under No 11.02 B I a) 2 bb) (11) <sup>(2)</sup>                                                                                                                                                                       | 0      |

| Number<br>in nomenclature<br>used for refunds | Nomenclature in simplified wording                                                                                                                                                                                                                                                        | Refund<br>(ECU/tonne) |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 11.02 B I b) 1 (aa)                           | Hulled and sliced or kibbled barley, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight ('Grütze' or 'Grutten') <sup>(2)</sup>                                                    | 155.58                |
| 11.02 B I b) 1 (bb)                           | Hulled and sliced or kibbled barley, not included under No 11.02 B I b) 1 (aa) ('Grütze' or 'Grutten') <sup>(2)</sup>                                                                                                                                                                     | 0                     |
| 11.02 B I b) 2 (aa)                           | Hulled and sliced or kibbled oats, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2.3 % weight, of a tegument content not exceeding 0.1 %, of a moisture content not exceeding 11 % and of which the peroxydase is virtually inactivated ('Grütze' or 'Grutten') <sup>(2)</sup> | 175.36                |
| 11.02 B I b) 2 (bb)                           | Hulled and sliced or kibbled oats not included under No 11.02 B I b) 2 (aa) ('Grütze' or 'Grutten') <sup>(2)</sup>                                                                                                                                                                        | 0                     |
| 11.02 B II a) (1)                             | Hulled (shelled or husked) wheat, not sliced or kibbled <sup>(2)</sup>                                                                                                                                                                                                                    | 0                     |
| 11.02 C III (a)                               | Pearled barley, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight (without talc) — 1st category <sup>(3)</sup>                                                                                                                                                       | 207.44                |
| 11.02 C III (b)                               | Pearled barley, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight (without talc) — 2nd category <sup>(3)</sup>                                                                                                                                                       | 165.95                |
| 11.02 C IV                                    | Pearled oats <sup>(3)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                               | 0                     |
| 11.02 D I                                     | Wheat not otherwise worked than kibbled                                                                                                                                                                                                                                                   | 65.00                 |
| 11.02 D II                                    | Rye not otherwise worked than kibbled                                                                                                                                                                                                                                                     | 85.00                 |
| 11.02 E I b) 1 (aa)                           | Flaked oats, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight                                                                                                                   | 155.58                |
| 11.02 E I b) 1 (bb)                           | Flaked barley not included under 11.02 E I b) 1 (aa)                                                                                                                                                                                                                                      | —                     |
| 11.02 E I b) 2 (aa)                           | Flaked oats, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2.3 % by weight, of a tegument content not exceeding 0.1 %, of a moisture content not exceeding 12 % and of which the peroxydase is virtually inactivated                                                           | 206.30                |
| 11.02 E I b) 2 (bb)                           | Flaked oats, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2.3 % by weight, of a tegument content exceeding 0.1 % but not exceeding 1.5 %, of a moisture content not exceeding 12 % and of which the peroxydase is virtually inactivated                                       | 165.04                |
| 11.02 E I b) 2 (cc)                           | Flaked oats not included under Nos 11.02 E I b) 2 (aa) and 11.02 E I b) 2 (bb)                                                                                                                                                                                                            | —                     |
| ex 11.02 E II c) (1)                          | Flaked maize, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.7 % by weight                                                                                                                 | 146.90                |
| ex 11.02 E II c) (2)                          | Flaked maize, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 1.3 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.8 % by weight                                                                                                                 | 119.35                |
| ex 11.02 E II c) (3)                          | Flaked maize, of a fat content, referred to dry matter, exceeding 1.3 % but not exceeding 1.7 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 1 % weight                                                                                                  | —                     |
| 11.02 E II d) 1                               | Flaked rice                                                                                                                                                                                                                                                                               | 70.27                 |
| 11.02 F III                                   | Barley pellets                                                                                                                                                                                                                                                                            | —                     |
| 11.02 F IV                                    | Oat pellets                                                                                                                                                                                                                                                                               | —                     |
| 11.02 F V                                     | Maize pellets                                                                                                                                                                                                                                                                             | —                     |
| 11.02 G I                                     | Wheat germ, whole, rolled, flaked or ground                                                                                                                                                                                                                                               | 25.48                 |
| 11.02 G II                                    | Germ of cereals other than wheat, whole, rolled, flaked or ground                                                                                                                                                                                                                         | 22.95                 |

| Number<br>in nomenclature<br>used for refunds | Nomenclature in simplified wording                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | (ECU/tonne)           |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 11.07 A I a)                                  | Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 121.56                |
| 11.07 A II a)                                 | Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 123.70                |
| 11.08 A I                                     | Maize starch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 147.81 <sup>(5)</sup> |
| 11.08 A II                                    | Rice starch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 62.37                 |
| 11.08 A III                                   | Wheat starch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 224.25 <sup>(5)</sup> |
| 11.08 A IV                                    | Potato starch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 147.81 <sup>(5)</sup> |
| 11.08 A V                                     | Starches other than maize, rice, wheat, or potato starch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | —                     |
| 11.09 A                                       | Dried wheat gluten, of a protein content, referred to dry matter, not exceeding 82 % by weight ( $N \times 6.25$ )                                                                                                                                                                                                                                                             | 311.94 <sup>(5)</sup> |
| 17.02 B II a)                                 | Glucose other than glucose containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product, in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated <sup>(4)</sup>                                                                                                                                                                                       | 192.80 <sup>(5)</sup> |
| 17.02 B II b)                                 | Glucose and glucose syrup not containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product, other than glucose in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated <sup>(4)</sup>                                                                                                                                                                 | 147.81 <sup>(5)</sup> |
| 21.07 F II                                    | Flavoured or coloured glucose and glucose syrup, other than in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated                                                                                                                                                                                                                                               | 147.81 <sup>(5)</sup> |
| 23.02 A I a)                                  | Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of maize or rice of a starch content not exceeding 35 % by weight                                                                                                                                                                                                                                | 23.80                 |
| 23.02 A I b) 2                                | Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of maize or rice, of a starch content exceeding 35 % by weight, and not having undergone a denaturing process, or of a starch content exceeding 45 % by weight and having undergone denaturing process                                                                                           | 23.80                 |
| 23.02 A II a)                                 | Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of maize or rice, of a starch content not exceeding 28 % by weight and of which the percentage which passes through a sieve with an aperture of 0.2 mm does not exceed 10 % by weight or of which the sifted product has an ash content, calculated on dry matter, not exceeding 1.5 % by weight | 23.80                 |
| 23.02 A II b)                                 | Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of cereals other than maize or rice, not included under No 23.02 A II a)                                                                                                                                                                                                                         | 23.80                 |
| 23.03 A I                                     | Residues from the manufacture of starch from maize (excluding concentrated steeping liquors), of a protein content, calculated on dry matter, not exceeding 63 % by weight ( $N \times 6.25$ )                                                                                                                                                                                 | 183.62 <sup>(5)</sup> |

<sup>(4)</sup> The export refund is paid in respect of maize, groats and meal :

- of which a percentage not exceeding 30 % passes through a sieve with an aperture of 315 microns,
- of which a percentage not exceeding 5 % passes through a sieve with an aperture of 150 microns.

<sup>(4)</sup> 'Hulled grains' are grains corresponding to the definition given in the Annex to Regulation (EEC) No 821/68 (OJ No L 149, 29. 6. 1968, p. 46).

<sup>(4)</sup> 'Pearled grains' are grains corresponding to the definition given in the Annex to Regulation (EEC) No 821/68 (OJ No L 149, 29. 6. 1968, p. 46).

<sup>(4)</sup> Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the product falling within subheading 17.02 B I enjoys the same export refund as the product falling within subheading 17.02 B II.

<sup>(5)</sup> The export refund to be granted shall be arrived at by first applying the monetary coefficient to the amount shown in this column and, thereafter, deducting a sum equal to the production refund per tonne of finished product as follows :

- 11.08 A I, 11.08 A IV, 17.02 B II b) and 21.07 F : 33.09 ECU/tonne,
- 11.08 A III : 64.60 ECU/tonne,
- 11.09 A : 117.48 ECU/tonne,
- 17.02 B II a) : 43.16 ECU/tonne,
- 23.03 A I : 41.10 ECU/tonne.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1064/79

of 31 May 1979

fixing the export refunds on cereal-based compound feedingstuffs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-  
tion of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by  
Regulation (EEC) No 1254/78<sup>(2)</sup>, and in particular the  
fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary  
Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75  
provides that the difference between quotations or  
prices on the world market for the products listed in  
Article 1 of that Regulation and prices for those  
products within the Community may be covered by  
an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No  
2746/75 of 29 October 1975 laying down general  
rules for granting export refunds on cereals and  
criteria for fixing the amount of such refunds<sup>(3)</sup>,  
provides that when refunds are being fixed account  
must be taken of the existing situation and the future  
trend with regard to prices and availabilities of cereals  
on the Community market on the one hand and  
prices for cereals and cereal products on the other;  
whereas the same Article provides that it is also impor-  
tant to ensure equilibrium and the natural develop-  
ment of prices and trade on the cereal markets;

Whereas it follows from applying these detailed rules  
to the present situation on the market in cereal-based  
compound feedingstuffs that the export refund should  
be fixed at an amount which will cover the difference  
between Community prices and world market prices;

Whereas Article 7 (1) of Council Regulation (EEC) No  
2743/75 of 29 October 1975 on the system to be  
applied to cereal-based compound feedingstuffs<sup>(4)</sup>, as  
amended by Regulation (EEC) No 2560/77<sup>(5)</sup>,  
provides that, when export refunds on cereal-based  
compound feedingstuffs are being fixed, only the  
products normally used in the manufacture of

compound feedingstuffs for which a refund may be  
fixed should be taken into account;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1913/69  
of 29 September 1969 on the granting and the  
advance fixing of the export refund on cereal-based  
compound feedingstuffs<sup>(6)</sup>, as amended by Regulation  
(EEC) No 3116/75<sup>(7)</sup>, provides that calculation of the  
export refund must be based on the levy applicable to  
maize; whereas this calculation must also take  
account of the cereal products content; whereas, there-  
fore, in the interest of simplification, compound  
feedingstuffs should be placed in categories and the  
refund for each category should be fixed on the basis  
of a quantity of maize which is representative of the  
usual cereal products content for the category  
concerned; whereas, furthermore, the amount of the  
refund must also take into account the possibilities  
and conditions for the sale of those products on the  
world market, the need to avoid disturbances on the  
Community market and the economic aspect of the  
export;

Whereas the world market situation or the specific  
requirements of certain markets may make it neces-  
sary to vary the refund for compound feedingstuffs  
according to destination;

Whereas, if the refund system is to operate normally,  
refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in  
relation to each other at any given moment within  
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on  
their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the  
arithmetic mean of the spot market rates of each  
of these currencies recorded for a given period in  
relation to the Community currencies referred to  
in the previous indent;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29  
March 1979<sup>(8)</sup> laid down the coefficient for  
expressing amounts, fixed in units of account, in  
ECU;

Whereas the refund must be fixed once a month;  
whereas it may be altered in the intervening period;

(1) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

(2) OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

(3) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

(4) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 60.

(5) OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

(6) OJ No L 246, 30. 9. 1969, p. 11.

(7) OJ No L 309, 29. 11. 1975, p. 64.

(8) OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

to Regulation (EEC) No 2743/75 shall be as set out in the Annex hereto.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The export refunds on the compound feedingstuffs covered by Regulation (EEC) No 2727/75 and subject

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 June 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 May 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

*ANNEX*

**to the Commission Regulation of 31 May 1979 fixing the export refunds on cereal-based compound feedingstuffs**

(ECU/tonne)

| CCT heading No | Special specification for refund | Nomenclature in simplified wording                                                                                                                                                                                                                                                                      | Refund |
|----------------|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 23.07 B I      |                                  | Preparations of a kind used in animal feeding, covered by Regulation (EEC) No 2743/75, containing starch, glucose or glucose syrup falling within subheadings 17.02 B and 21.07 F II or milk products (falling within heading Nos 04.01, 04.02, 04.03 and 04.04 and subheadings 17.02 A and 21.07 F I): |        |
|                |                                  | Of a milk powder content of less than 50 % by weight and of cereal products <sup>(1)</sup> content by weight :                                                                                                                                                                                          |        |
|                | 3010                             | — Exceeding 5 % but not exceeding 15 %                                                                                                                                                                                                                                                                  | 9.18   |
|                | 4010                             | — Exceeding 15 % but not exceeding 30 %                                                                                                                                                                                                                                                                 | 22.95  |
|                | 5010                             | — Exceeding 30 % but not exceeding 50 %                                                                                                                                                                                                                                                                 | 41.31  |
|                | 6010                             | — Exceeding 50 % but not exceeding 65 %                                                                                                                                                                                                                                                                 | 55.09  |
|                | 7010                             | — Exceeding 65 %                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 68.86  |

<sup>(1)</sup> 'Cereal products' means the products falling within Chapter 10 and heading Nos 11.01 and 11.02 (excluding subheading 11.02 G) of the Common Customs Tariff.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1065/79

of 31 May 1979

fixing the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78<sup>(2)</sup>, and in particular Article 15 (7) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 provides for charging a levy on imports of the products listed in Article 1 (1) of that Regulation;

Whereas the levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74 must be calculated, where appropriate, at a standard rate on the basis of the sucrose content (including other sugars expressed as sucrose) of the product concerned and of the levy on white sugar; whereas, however, the levies on maple sugar and maple syrup are limited to the amount resulting from application of the rate of duty bound within GATT;

Whereas Article 7 of Commission Regulation (EEC) No 837/68 of 28 June 1968 on detailed rules for the application of levies on sugar<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1428/78<sup>(4)</sup>, provides that the basic amount of the levy for 100 kilograms of product must be fixed per percentage point of sucrose content;

Whereas the basic amount of the levy must be equal to one-hundredth of the average of the levies applicable to 100 kilograms of white sugar during the first 20 days of the month preceding the month for which the basic amount of the levy is fixed; whereas, however, the levy applicable to white sugar on the day of the fixing of the basic amount must be substituted for the average of the levies, where that levy differs by at least 0.60 unit of account from that average;

Whereas the basic amount must be fixed each month; whereas it must, however, be altered during the period between the day on which it is fixed and

the first day of the month following the month for which the basic amount is applicable, if the levy on white sugar differs by at least 0.60 unit of account from the average referred to above or from the levy on white sugar used to fix the basic amount; whereas, in this case, the basic amount must be equal to one-hundredth of the levy on white sugar used to calculate the alteration;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979<sup>(5)</sup> laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas the basic amount thus fixed must be adjusted on the basis of variations in the threshold price for white sugar occurring between the month in which the basic amount is fixed and the period of application; whereas this adjustment, equal to one-hundredth of the difference between these two threshold prices, must be deducted from or added to the basic amount in the circumstances provided for in Article 7 (6) of Regulation (EEC) No 837/68,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, per 100 kilograms of product, 0.3209 ECU per percentage point of sucrose content.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 June 1979.

<sup>(1)</sup> OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42.

<sup>(4)</sup> OJ No L 171, 28. 6. 1978, p. 34.

<sup>(5)</sup> OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 May 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1066/79

of 31 May 1979

fixing the export refunds on syrups and certain other sugar products, exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78<sup>(2)</sup>, and in particular the first sentence of the last subparagraph of Article 19 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 19 of Regulation (EEC) No 3330/74 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) (d) of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 8 of Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76<sup>(4)</sup>, provides that the export refund on 100 kilograms of the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74 is equal to the basic amount multiplied by the sucrose content, including, where appropriate, other sugars expressed as sucrose; whereas the sucrose content of the product in question is determined in accordance with Article 13 of Commission Regulation (EEC) No 394/70 of 2 March 1970 on detailed rules for granting export refunds on sugar<sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1467/77<sup>(6)</sup>;

Whereas Article 7 of Regulation (EEC) No 766/68 provides that the basic amount of the refund on sorbose exported in the natural state must be equal to the basic amount of the refund less one-hundredth of the production refund applicable, pursuant to Council Regulation (EEC) No 1400/78 of 20 June 1978 laying down general rules for the production refund on sugar used in the chemical industry<sup>(7)</sup>, to the products listed in Annex I to the last mentioned Regulation;

Whereas the basic amount of the refund on the other products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74 exported in the natural state must be equal to one-hundredth of an amount which takes account, on the one hand, of the difference between the intervention price for white sugar for the Community area with the largest surplus for the month for which the basic amount is fixed and quotations or prices for white sugar on the world market and, on the other, of the need to establish a balance between the use of Community basic products in the manufacture of processed goods for export to third countries and the use of third country products brought in under inward processing arrangements;

Whereas the application of the basic amount may be limited to some of the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979<sup>(8)</sup> laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas the refunds referred to above must be fixed every month; whereas they may be altered in the intervening period;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74, exported in the natural state, shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 June 1979.

(1) OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

(2) OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

(3) OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

(4) OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

(5) OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1.

(6) OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 6.

(7) OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 9.

(8) OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 May 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 May 1979 fixing the export refunds on syrups and certain other sugar products, exported in the natural state

(ECU/100 kg)

| CCT heading No | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Basic amount per percentage point of sucrose content <sup>(1)</sup> |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| 17.02          | Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel :<br>D. Other sugars and syrups (other than lactose, glucose and maple) :<br>ex II. Other, excluding sorbose<br>E. Artificial honey, whether or not mixed with natural honey<br>ex F. Caramel made from sugar falling within heading No 17.01 | <br><br><br>0.2651<br>0.2651<br>0.2651                              |
| 21.07          | Food preparations not elsewhere specified or included :<br>F. Flavoured or coloured sugar syrups :<br>IV. Other (than lactose, glucose and isoglucose syrups)                                                                                                                                                                                                                                                      | <br><br>0.2651                                                      |

<sup>(1)</sup> The basic amount is not applicable to syrups which are less than 85 % pure (Regulation (EEC) No 394/70). Sucrose content is determined in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1067/79

of 31 May 1979

## fixing the export refunds on olive oil

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79<sup>(2)</sup>,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2749/78 of 23 November 1978 on trade in oils and fats between the Community and Greece<sup>(3)</sup>,

Having regard to Council Regulation No 171/67/EEC of 27 June 1967 on export refunds and levies on olive oil<sup>(4)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72<sup>(5)</sup>, and in particular the first sentence of Article 7 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 20 of Regulation No 136/66/EEC provides that, where prices within the Community are higher than world market prices, the difference between these prices may be covered by a refund when olive oil is exported to third countries;

Whereas Article 9 of Regulation (EEC) No 2749/78 provides that Article 20 of Regulation No 136/66/EEC and the measures taken in application thereof apply, subject to the provisions of the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and Greece, to trade between the Community and Greece;

Whereas the detailed rules for fixing and granting export refunds on olive oil are contained in Regulations No 171/67/EEC and (EEC) No 616/72<sup>(6)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2962/77<sup>(7)</sup>;

Whereas Article 2 of Regulation No 171/67/EEC provides that the refund must be the same for the whole Community;

Whereas Article 3 of Regulation No 171/67/EEC provides that when the refund on olive oil is being fixed account must be taken of:

— the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of olive oil on the Community market and prices for olive oil on the world market;

— the aims of the common organization of the market in olive oil which are to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on this market;

— the need to avoid disturbances on the Community market; and

— the economic aspect of the proposed exports;

Whereas, furthermore, Article 4 of Regulation No 171/67/EEC provides that the said refund must be fixed in accordance with the following criteria:

— the olive oil prices in the main producing areas of the Community;

— the most favourable quotations recorded on the various markets of importing third countries and Greece; and

— the marketing costs and the most favourable transport charges from Community markets in the main producing areas to ports or other points of export in the Community, as well as costs incurred in placing the goods on the world market;

Whereas Article 5 of Regulation No 171/67/EEC provides that the refund on olive oil may be varied according to destination where the world market situation or the specific requirements of certain markets make this necessary;

Whereas Article 7 of Regulation No 171/67/EEC provides that the refund must be fixed at least once every month; whereas it may, if necessary, be altered in the intervening period;

Whereas it follows from applying these detailed rules to the present situation on the market in olive oil and in particular to olive oil prices within the Community and on the markets of third countries and Greece that the refund should be as set out in the Annex hereto;

(1) OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

(2) OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

(3) OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 1.

(4) OJ No 130, 28. 6. 1967, p. 2600/67.

(5) OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

(6) OJ No L 78, 31. 3. 1972, p. 1.

(7) OJ No L 348, 30. 12. 1977, p. 53.

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979<sup>(1)</sup> laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU ;

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 May 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The export refunds on the products listed in Article 1 (2) (c) of Regulation No 136/66/EEC, exported to third countries and Greece, shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 June 1979.

<sup>(1)</sup> OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

*ANNEX*

**to the Commission Regulation of 31 May 1979 fixing the export refunds on olive oil**

| CCT heading No                          | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Refund<br>(ECU/100 kg) |
|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| 15.07<br>A<br>I<br>(a)<br><br>II<br>(a) | Fixed vegetable oils, fluid or solid, crude, refined or purified :<br>Olive oil :<br>Untreated :<br>Virgin olive oil<br>and<br>Other :<br>Obtained by processing oils falling within subheading 15.07 A I a) or 15.07 A I b), whether or not blended with virgin olive oil :<br><br>In immediate packings of a net capacity of 5 kg or less, for destinations mentioned in Article 3 of Commission Regulation (EEC) No 192/75 <sup>(1)</sup> , as well as on export to third countries | 4.00                   |

<sup>(1)</sup> OJ No L 25, 17. 1. 1975, p. 1.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1068/79

of 31 May 1979

fixing the export refunds on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79<sup>(2)</sup>,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2749/78 of 23 November 1978 on trade in oils and fats between the Community and Greece<sup>(3)</sup>,

Having regard to Council Regulation No 142/67/EEC of 21 June 1967 on export refunds on colza, rape and sunflower seeds<sup>(4)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72<sup>(5)</sup>, and in particular the first sentence of Article 2 (3) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 28 of Regulation No 136/66/EEC provides that a refund may be granted on exports to third countries of oil seeds harvested within the Community; whereas the amount of this refund may not exceed the difference between prices within the Community and prices on the world market where the former are higher than the latter; whereas Article 21 of Regulation No 136/66/EEC provides that, at present, Article 28 of that Regulation applies only to colza, rape and sunflower seeds;

Whereas Article 9 of Regulation (EEC) No 2749/78 provides that Article 28 of Regulation No 136/66/EEC and measures taken in application thereof apply, subject to the provisions of the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and Greece, to trade between the Community and Greece;

Whereas Article 3 of Regulation No 142/67/EEC provides that when the refund is being calculated account must be taken of prices ruling on the various Community markets which are representative from the point of view of processing and exportation; the most favourable quotations recorded on the various markets of importing third countries and Greece, and costs incurred in placing the goods on the world market; whereas, when the amount of the refund is being fixed, account must also be taken of the level of market prices within the Community for the oil seeds referred to in Article 21 of Regulation No 136/66/EEC and the future trend of these prices; whereas, furthermore, account should be taken of the economic aspect of the proposed exports and the situation in the Community regarding the supply of and demand for these seeds;

Whereas Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 651/71 of 29 March 1971 on certain detailed rules for the application of export refunds on oil seeds<sup>(6)</sup> provides that the amount of the refund must be calculated on the basis of the weight of exported seeds; whereas this weight must be adjusted to take account of any differences between the percentages of moisture and impurities found to exist and those used to define the standard quality for which the target price is fixed; whereas, when this adjustment is being made, the weight of the exported seeds must be increased by the amount of the difference between the actual moisture and impurities content and that used to define the standard quality if the former is lower than the latter; whereas, if the opposite applies, the weight of the exported seeds must be reduced by the same amount;

Whereas the standard quality referred to above was defined in Article 2 of Council Regulation (EEC) No 1291/78 of 6 June 1978 fixing the target prices and basic intervention prices for oil seeds for the 1978/79 marketing year<sup>(7)</sup>;

Whereas Article 2 of Regulation No 142/67/EEC provides that the refund may be varied according to destination where the world market situation or the specific requirements of certain markets make this necessary;

<sup>(1)</sup> OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

<sup>(2)</sup> OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ No 125, 26. 6. 1967, p. 2461/67.

<sup>(5)</sup> OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

<sup>(6)</sup> OJ No L 75, 30. 3. 1971, p. 16.

<sup>(7)</sup> OJ No L 160, 17. 6. 1978, p. 1.

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979<sup>(1)</sup> laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU ;

Whereas it follows from applying these detailed rules to the present situation on the market in oil seeds, and in particular to quotations or prices for these

products within the Community and on the markets of third countries and Greece, that the refund should be as set out in the Annex hereto for those products for which the marketing year has already begun ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The refund on the products referred to in Article 21 of Regulation No 136/66/EEC, exported to third countries and Greece, shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 June 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 May 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

*ANNEX*

to the Commission Regulation of 31 May 1979 fixing the export refunds on oil seeds

(ECU/100 kg)

| CCT heading No       | Description                                                                         | Refund     |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| ex 12.01<br>ex 12.01 | Colza and rape seed, other than for sowing<br>Sunflower seed, other than for sowing | 14.50<br>— |

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1069/79

of 31 May 1979

fixing the export refunds on isoglucose

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1111/77 of 17 May 1977 laying down common provisions for isoglucose <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1298/78 <sup>(2)</sup>, and in particular the first sentence of the third subparagraph of Article 4 (2) and paragraph 5 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 4 of Regulation (EEC) No 1111/77, provision may be made for an export refund for isoglucose;

Whereas the level of the refund must be determined, per 100 kilograms of dry matter, taking into account the following, in particular:

- the export refund on products falling within subheading 17.02 B II a) of the Common Customs Tariff;
- any production refund granted for the basic product used in the manufacture of products falling within subheading 17.02 B II a);
- the production levy referred to in Article 9 of Regulation (EEC) No 1111/77 and the economic aspects of the proposed exports;

Whereas, following the judgment rendered by the Court of Justice of the European Communities in Cases 103/77, 125/77 and 145/77, there is uncertainty as to whether the abovementioned production levy is to be taken into account in the calculation of the refund; whereas it is therefore appropriate not to take the said levy into account in the calculation at present but to provide for the refund to be increased by an amount equal to that of the production levy, should there be one, in force at the time of export of the quantity of isoglucose in question;

Whereas the refund must be the same throughout the Community; whereas it may be varied according to destination;

Whereas the said refunds must be fixed every month; whereas they may be altered in the intervening period;

Whereas the refund is granted only in respect of isoglucose satisfying the conditions laid down in Article 3 of Commission Regulation (EEC) No 1469/77 of 30 June 1977 laying down rules for applying the levy and the refund in respect of isoglucose and amending Regulation (EEC) No 192/75 <sup>(3)</sup>;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 <sup>(4)</sup> laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas it follows from applying the detailed rules set out above that the refund for isoglucose should be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Isoglucose,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The export refunds on the products referred to in Article 1 of Regulation (EEC) No 1111/77 shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

The amounts indicated in the Annex shall, at the request of the interested party concerned, be increased by an amount equal to the production levy, should there be one, in force on the day of the completion of the customs export formalities in respect of the products shown in the Annex.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on 1 June 1979.

<sup>(1)</sup> OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 4.

<sup>(2)</sup> OJ No L 160, 17. 6. 1978, p. 9.

<sup>(3)</sup> OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 9.

<sup>(4)</sup> OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 May 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

*ANNEX*

to the Commission Regulation of 31 May 1979 fixing the export refunds on isoglucose

| <i>(in ECU)</i> |                                                                                                                                                                        |                                 |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| CCT heading No  | Description                                                                                                                                                            | Refund per 100 kg of dry matter |
| 17.02           | Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel : |                                 |
|                 | D. Other sugars and syrups :                                                                                                                                           |                                 |
|                 | I. Isoglucose                                                                                                                                                          | 14.78 <sup>(1)</sup>            |
| 21.07           | Food preparations not elsewhere specified or included :                                                                                                                |                                 |
|                 | F. Flavoured or coloured sugar syrups :                                                                                                                                |                                 |
|                 | III. Isoglucose                                                                                                                                                        | 14.78 <sup>(1)</sup>            |

<sup>(1)</sup> Applicable only to products referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 1469/77.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1070/79

of 31 May 1979

fixing the rates of the refunds applicable from 1 June 1979 to sugar and molasses exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78<sup>(2)</sup>, and in particular the first sentence of the sixth subparagraph of Article 19 (2) thereof,

Whereas Article 19 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) (a), (c) and (d) of that Regulation and prices within the Community may be covered by an export refund; whereas Council Regulation (EEC) No 2682/72 of 12 December 1972 laying down general rules for granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty, and the criteria for fixing the amount of such refunds<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 707/78<sup>(4)</sup>, specifies the products for which a rate of refund should be fixed, to be applied where these products are exported in the form of goods listed in Annex I to Regulation (EEC) No 3330/74;

Whereas, in accordance with the first subparagraph of Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 2682/72, the rate of the refund per 100 kilograms for each of the basic products in question must be fixed for each month;

Whereas, in accordance with paragraph 2 of that Article, that rate must be determined with particular reference to:

- (a) the average costs incurred by processing industries in obtaining supplies of the basic products in question on the Community market and the prices ruling on the world markets;
- (b) the level of the refunds on exports of processed agricultural products covered by Annex II to the Treaty which are manufactured under similar conditions;

- (c) the need to ensure equality of competition for the industries which use Community products and those which use third-country products under inward processing arrangements;

Whereas Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 2682/72 provides that, when the rate of the refund is being fixed, account should be taken, where appropriate, of refunds, aids or other measures having equivalent effect applicable in all Member States in accordance with the Regulation on the common organization of the market in the product in question to the basic products listed in Annex A to that Regulation or to assimilated products;

Whereas a production refund is granted in respect of white sugar or raw sugar under the conditions laid down in Council Regulation (EEC) No 1400/78 of 20 June 1978 laying down general rules for the production refund on sugar used in the chemical industry<sup>(5)</sup>;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The rates of the refunds applicable from 1 June 1979 to the basic products appearing in Annex A to Regulation (EEC) No 2682/72 and listed in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74, exported in the form of goods listed in Annex I to Regulation (EEC) No 3330/74, are fixed as shown:

- (a) in Table I of the Annex hereto for those same goods, in so far as they are shown in the Annex to Regulation (EEC) No 1400/78;
- (b) in Table II of the Annex hereto for goods other than those mentioned under (a).

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 June 1979.

<sup>(1)</sup> OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 289, 27. 12. 1972, p. 13.

<sup>(4)</sup> OJ No L 94, 8. 4. 1978, p. 7.

<sup>(5)</sup> OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 9.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 May 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

### ANNEX

to the Commission Regulation of 31 May 1979 fixing the rates of the refunds applicable from 1 June 1979 to sugar and molasses exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

Table I

|                                |                                                                                                                                                    |                                    |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Rate of refund in ECU/100 kg : | White sugar :                                                                                                                                      | 22.40                              |
|                                | Raw sugar :                                                                                                                                        | 16.53                              |
|                                | Syrups of beet sugar or cane sugar containing, in the dry state, 98 % or more by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) : | $22.40 \times \frac{S^{(1)}}{100}$ |
|                                | Molasses :                                                                                                                                         | —                                  |
|                                |                                                                                                                                                    |                                    |

Table II

|                                |                                                                                                                                                    |                                    |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Rate of refund in ECU/100 kg : | White sugar :                                                                                                                                      | 26.51                              |
|                                | Raw sugar :                                                                                                                                        | 20.31                              |
|                                | Syrups of beet sugar or cane sugar containing, in the dry state, 98 % or more by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) : | $26.51 \times \frac{S^{(1)}}{100}$ |
|                                | Molasses :                                                                                                                                         | —                                  |
|                                |                                                                                                                                                    |                                    |

<sup>(1)</sup> 'S' represents the weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) in 100 kilograms of syrup.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1071/79

of 31 May 1979

fixing the rates of the refunds applicable from 1 June 1979 to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Treaty which are manufactured under similar conditions ;

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

(c) the need to ensure equality of competition for the industries which use Community products and those which use third-country products under inward processing arrangements ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78<sup>(2)</sup>, and in particular Article 17 (5) thereof,

Whereas Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 2682/72 provides that, when the rate of the refund is being fixed, account should be taken, where necessary, of production refunds, aids or other measures having equivalent effect applicable in all Member States in accordance with the Regulation on the common organization of the market in the product in question to the basic products listed in Annex A to that Regulation or to assimilated products ;

Whereas Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 804/68 provides that the difference between prices in international trade for the products listed in Article 1 (a), (b), (c) and (e) of that Regulation and prices within the Community may be covered by an export refund ; whereas Council Regulation (EEC) No 2682/72 of 12 December 1972 laying down general rules for granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty, and criteria for fixing the amount of such refunds<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 707/78<sup>(4)</sup>, specifies the products for which a rate of refund should be fixed, to be applied where these products are exported in the form of goods listed in the Annex to Regulation (EEC) No 804/68 ;

Whereas Article 11 (1) of Regulation (EEC) No 804/68 provides for the payment of aid for Community-produced skimmed milk processed into casein if such milk and the casein manufactured from it fulfil certain conditions set out in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 987/68 of 15 July 1968 laying down general rules for granting aid for skimmed milk processed into casein or caseinates<sup>(5)</sup>, as last amended by the Act of Accession<sup>(6)</sup> ; whereas, pursuant to Article 1 (2) (b) of Regulation (EEC) No 2682/72, skimmed milk thus defined is assimilated to milk powder complying with the definition of the pilot products Group No 2 listed in Annex I to Council Regulation (EEC) No 823/68 of 28 June 1968 determining the groups of products and the special provisions for calculating levies on milk and milk products<sup>(7)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1000/78<sup>(8)</sup> ; whereas a rate of refund should be fixed for this milk powder ;

Whereas, in accordance with the first subparagraph of Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 2682/72, the rate of the refund per 100 kilograms for each of the basic products in question must be fixed for each month ;

Whereas, in accordance with paragraph 2 of that Article, that rate must be determined with particular reference to :

- (a) the average costs incurred by processing industries in obtaining supplies of the basic products in question on the Community market and the prices ruling on the world markets ;
- (b) the level of the refunds on exports of processed agricultural products covered by Annex II to the

Whereas Article 2 of Commission Regulation (EEC) No 756/70 of 24 April 1970 on granting aid for skimmed milk processed into casein or caseinates<sup>(9)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 984/77<sup>(10)</sup> ; fixes the aid per 100 kilograms of skimmed milk processed into casein or caseinates according to type ;

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

(2) OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

(3) OJ No L 289, 27. 12. 1972, p. 13.

(4) OJ No L 94, 8. 4. 1978, p. 7.

(5) OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 6.

(6) OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

(7) OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 3.

(8) OJ No L 130, 18. 5. 1978, p. 7.

(9) OJ No L 91, 25. 4. 1970, p. 28.

(10) OJ No L 118, 11. 5. 1977, p. 8.

Whereas Commission Regulation (EEC) No 262/79 of 12 February 1979 on the sale of butter at reduced prices for use in the manufacture of pastry products, ice-cream and other foodstuffs<sup>(1)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 545/79<sup>(2)</sup>, authorizes delivery of butter at reduced prices to industries which manufacture certain goods; whereas butter bought under the system of Regulation (EEC) No 232/75<sup>(3)</sup>, replaced by Regulation (EEC) No 262/79, and used in the manufacture of certain exported goods, should be taken into account;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. The rates of the refunds applicable from 1 June 1979 to the basic products appearing in Annex A to Regulation (EEC) No 2682/72 and listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 804/68, exported in the form of goods listed in the Annex to Regulation (EEC) No 804/68, are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

2. No rates of refund are fixed for any of the products referred to in the preceding paragraph which are not listed in the Annex to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 June 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 May 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 41, 16. 2. 1979, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 72, 23. 3. 1979, p. 16.

<sup>(3)</sup> OJ No L 24, 31. 1. 1975, p. 45.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 31 May 1979 fixing the rates of the refunds applicable from 1 June 1979 to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

| (ECU/100 kg)   | CCT heading No                                                                                                                                                                       | Description | Rate of refund |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------------|
| ex 04.02 A II  | Powdered milk, obtained by the spray process, with a fat content of less than 1.5 % by weight and with a water content of less than 5 % by weight (PG 2) :                           |             | —              |
|                | a) On exportation of goods of CCT heading No 35.01                                                                                                                                   |             | 80.44          |
|                | b) On exportation of other goods                                                                                                                                                     |             | 113.10         |
| ex 04.02 A II  | Powdered milk, obtained by the spray process, with a fat content of 26 % by weight and a water content of less than 5 % by weight (PG 3)                                             |             | 24.37          |
| ex 04.02 A III | Concentrated milk, with a fat content by weight of 7.5 % and a content by weight in dry matter equal to 25 % (PG 4)                                                                  |             | —              |
| ex 04.03       | Butter, with a fat content by weight of 82 % (PG 6) :                                                                                                                                |             | 207.79         |
|                | a) On exportation of the following goods manufactured under the conditions laid down in Article 6 of Regulation (EEC) No 232/75 and Articles 4 and 5 of Regulation (EEC) No 262/79 : |             | —              |
|                | — goods falling within CCT heading No 19.08 or subheadings 18.06 B and 21.07 C,                                                                                                      |             |                |
|                | — powdered preparations for making ice-cream and similar edible products called 'ice-mix' falling within CCT subheading 18.06 D and heading No 21.07,                                |             |                |
|                | — raw doughs and powdered preparations falling within CCT subheading 19.02 B II b).                                                                                                  |             |                |
|                | b) On exportation of goods of CCT subheadings 21.07 G VII a) and 21.07 G VIII a) with a content of non-milk fats of more than 20 %                                                   |             | 198.90         |
|                | c) On exportation of other goods                                                                                                                                                     |             |                |

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1072/79

of 31 May 1979

fixing the rate of the refund applicable from 1 June 1979 to isoglucose exported  
in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

those which use third-country products under  
inward processing arrangements ;

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
1111/77 of 17 May 1977 laying down common provi-  
sions for isoglucose <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation  
(EEC) No 1298/78 <sup>(2)</sup>, and in particular the first  
sentence of the third subparagraph of Article 4 (2) and  
paragraph 5 thereof,

Whereas, pursuant to Article 4 of Regulation (EEC)  
No 1111/77, provision may be made for a refund on  
the export of isoglucose in the form of the goods  
shown in the Annex to that Regulation ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2682/72 of 12  
December 1972 laying down general rules for  
granting export refunds for certain agricultural  
products exported in the form of goods not covered  
by Annex II to the Treaty, and the criteria for fixing  
the amount of such refunds <sup>(3)</sup>, as last amended by  
Regulation (EEC) No 707/78 <sup>(4)</sup>, specifies that a rate of  
refund should be fixed and apply when isoglucose  
covered by Common Customs Tariff subheading  
17.02 D I is exported in the form of goods listed in  
the Annex to Regulation (EEC) No 1111/77 ;

Whereas, in accordance with the first subparagraph of  
Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 2682/72, the rate  
of the refund must be fixed for each month ;

Whereas, in accordance with paragraph 2. of that  
Article, that rate must be determined with particular  
reference to :

- (a) the level of the refunds on exports of processed  
agricultural products covered by Annex II to the  
Treaty which are manufactured under similar  
conditions ;
- (b) the need to ensure equality of competition for the  
industries which use Community products and

Whereas, following the Judgment rendered by the  
Court of Justice of the European Communities in  
Cases 103/77, 125/77 and 145/77, there is uncertainty  
as to whether the production levy mentioned in  
Article 9 of Regulation (EEC) No 1111/77 is to be  
taken into account in the calculation of the refund ;  
whereas it is therefore appropriate not to take the said  
levy into account in the calculation at present but to  
provide for the refund to be increased by an amount  
equal to that of the production levy, should there be  
one, in force at the time of export of the quantity of  
isoglucose in question ;

Whereas the measures provided for in this Regulation  
are in accordance with the opinion of the Manage-  
ment Committee for Isoglucose,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The rate of the refund applicable from 1 June 1979 to  
isoglucose of Common Customs Tariff subheading  
17.02 D I exported in the form of goods listed in the  
Annex to Regulation (EEC) No 1111/77 is fixed as  
shown in the Annex hereto.

*Article 2*

The amount indicated in the Annex shall, at the  
request of the interested party, be increased by an  
amount equal to the production levy, should there be  
one, in force on the day of the completion of the  
customs export formalities in respect of the products  
shown in the Annex.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on 1 June 1979.

<sup>(1)</sup> OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 4.

<sup>(2)</sup> OJ No L 160, 17. 6. 1978, p. 9.

<sup>(3)</sup> OJ No L 289, 27. 12. 1972, p. 13.

<sup>(4)</sup> OJ No L 94, 8. 4. 1978, p. 7.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 May 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

*ANNEX*

**to the Commission Regulation of 31 May 1979 fixing the rate of the refund applicable from 1 June 1979 to isoglucose exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty**

*(in ECU)*

| CCT heading No | Description | Amount of refund<br>for 100 kg<br>of dry matter |
|----------------|-------------|-------------------------------------------------|
| 17.02 D I      | Isoglucose  | 14.78                                           |

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1073/79

of 31 May 1979

**fixing the rates of the refunds applicable from 1 June 1979 to certain cereal and rice products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78<sup>(2)</sup>, and in particular the first sentence of the fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1260/78<sup>(4)</sup>, and in particular the first sentence of the fourth subparagraph of Article 17 (2) thereof,

Whereas Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75 and Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 1418/76 provides that the difference between quotations of prices on the world market for the products listed in Article 1 of each of those Regulations and the prices within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2682/72 of 12 December 1972 laying down general rules for granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty, and the criteria for fixing the amount of such refunds<sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 707/78<sup>(6)</sup>, specifies the products for which a rate of refund should be fixed, to be applied where these products are exported in the form of goods listed in Annex B to Regulation (EEC) No 2727/75 or in Annex B to Regulation (EEC) No 1418/76 as appropriate;

Whereas, in accordance with the first subparagraph of Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 2682/72, the rate of the refund per 100 kilograms for each of the basic products in question must be fixed for each month;

Whereas, in accordance with paragraph 2 of that Article, that rate must be determined with particular reference to:

- (a) the average costs incurred by processing industries in obtaining supplies of the basic products in question on the Community market and the prices ruling on the world markets;
- (b) the level of the refunds on exports of processed agricultural products covered by Annex II to the Treaty which are manufactured under similar conditions;
- (c) the need to ensure equality of competition for the industries which use Community products and those which use third-country products under inward processing arrangements;

Whereas Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 2682/72 provides that, when the rate of the refund is being fixed, account should be taken, where appropriate, of production refunds, aids or other measures having equivalent effect applicable in all Member States in accordance with the Regulation on the common organization of the market in the product in question to the basic products listed in Annex A to that Regulation or to assimilated products; whereas a production refund is granted in respect of common wheat, maize and broken rice under the conditions laid down in Council Regulation (EEC) No 2742/75 of 29 October 1975 on production refunds in the cereals and rice sectors<sup>(7)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1127/78<sup>(8)</sup>; whereas, for the purposes of applying the provisions of Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 2682/72, the amount of the production refund applicable during the month of exportation should be taken into account;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.

<sup>(5)</sup> OJ No L 289, 27. 12. 1972, p. 13.

<sup>(6)</sup> OJ No L 94, 8. 4. 1978, p. 7.

<sup>(7)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 57.

<sup>(8)</sup> OJ No L 142, 30. 5. 1978, p. 24.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The rates of the refunds applicable from 1 June 1979 to the basic products appearing in Annex A to Regulation (EEC) No 2682/72 and listed either in Article 1 of Regulation (EEC) No 2727/75 or in Article 1 (1) of

Regulation (EEC) No 1418/76, exported in the form of goods listed in Annex B to Regulation (EEC) No 2727/75 or in Annex B to Regulation (EEC) No 1418/76 respectively, are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 June 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 May 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

*ANNEX*

**to the Commission Regulation of 31 May 1979 fixing the rates of the refunds applicable from 1 June 1979 to certain cereal and rice products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty**

| CCT heading No | Description                                     | Rate of refund<br>(ECU/100 kg) |
|----------------|-------------------------------------------------|--------------------------------|
| 10.01 A        | Common wheat, and meslin (mixed wheat and rye): |                                |
|                | — For the manufacture of starch                 | 10.193 <sup>(1)</sup>          |
|                | — Other than for the manufacture of starch      | 10.193                         |
| 10.01 B        | Durum wheat                                     | 15.744                         |
| 10.02          | Rye                                             | 10.542                         |
| 10.03          | Barley                                          | 10.372                         |
| 10.04          | Oats                                            | 10.315                         |
| 10.05 B        | Maize, other than hybrid maize for sowing:      |                                |
|                | — For the manufacture of starch                 | 9.181 <sup>(1)</sup>           |
|                | — Other than for the manufacture of starch      | 9.181                          |
| 10.06 A II     | Round grain husked rice                         | 15.525                         |
|                | Long grain husked rice                          | 16.850                         |
| 10.06 B II     | Round grain wholly milled rice                  | 20.032                         |
|                | Long grain wholly milled rice                   | 24.420                         |
| 10.06 C        | Broken rice:                                    |                                |
|                | — For the manufacture of starch                 | 4.103                          |
|                | — Other than for the manufacture of starch      | 6.629                          |
| 11.01 A        | Wheat or meslin flour                           | 12.772                         |
| 11.01 B        | Rye flour                                       | 16.233                         |
| 11.02 A I a)   | Durum wheat groats and meal                     | 24.403                         |
| 11.02 A I b)   | Common wheat groats and meal                    | 12.772                         |

<sup>(1)</sup> When export refunds to be granted are calculated, the amounts shown shall, after the application of the monetary coefficient, be reduced, respectively, by the following production refunds:

— 2.937 ECU/100 kg for common wheat,

— 2.055 ECU/100 kg for maize.

Monetary coefficients shall not be applied to these production refunds.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1074/79****of 31 May 1979****fixing the rate of the aid for peas and field beans used in the feeding of animals**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1119/78 of 22 May 1978 laying down special measures for peas and field beans used in the feeding of animals <sup>(1)</sup>, and in particular Article 2 (5) thereof,

Whereas the amount of the aid referred to in Article 2 of Regulation (EEC) No 1119/78 was fixed by Regulation (EEC) No 3122/78 <sup>(2)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 863/79 <sup>(3)</sup>;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 <sup>(4)</sup> laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 3122/78 to the information at present available to the Commission that the amount of the subsidy at present in force should be altered as shown in Article 1 of this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The aid referred to in Article 2 of Regulation (EEC) No 1119/78 is fixed at 7.112 ECU per 100 kilograms.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 June 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 May 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 142, 30. 5. 1978, p. 8.

<sup>(2)</sup> OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 42.

<sup>(3)</sup> OJ No L 108, 1. 5. 1979, p. 39.

<sup>(4)</sup> OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1075/79**  
**of 31 May 1979**  
**fixing the rate of the supplementary aid for dried fodder**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1117/78 of 22 May 1978 on the common organization of the market in dried fodder<sup>(1)</sup>, and in particular Article 5 (3) thereof,

Whereas the amount of the supplementary aid referred to in Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 1117/78 was fixed by Regulation (EEC) No 637/79<sup>(2)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 864/79<sup>(3)</sup>;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979<sup>(4)</sup> laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 637/79 to the information at present available to the Commission that the amount of the supplementary aid at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The rate of the supplementary aid referred to in Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 1117/78 is fixed in the Annex to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 June 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 May 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 142, 30. 5. 1978, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 79, 31. 3. 1979, p. 84.

<sup>(3)</sup> OJ No L 108, 1. 5. 1979, p. 40.

<sup>(4)</sup> OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 31 May 1979 fixing the rate of the additional aid for dried fodder

Additional aid applicable from 1 June 1979 to dried fodder

(ECU/tonne)

| CCT heading No | Dehydrated fodder ex 12.10 B<br>Protein concentrates ex 23.07 C | Fodder otherwise dried ex 12.10 B |
|----------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Additional aid | 11.911                                                          | 6.806                             |

Additional aid in case of advance fixing for the month of :

(ECU/tonne)

|                |        |       |
|----------------|--------|-------|
| July 1979      | 11.911 | 6.806 |
| August 1979    | 11.911 | 6.806 |
| September 1979 | 11.911 | 6.806 |
| October 1979   | 11.911 | 6.806 |
| November 1979  | 11.812 | 6.749 |
| December 1979  | 11.812 | 6.749 |
| January 1980   | 11.662 | 6.664 |
| February 1980  | 11.662 | 6.664 |
| March 1980     | 11.662 | 6.664 |

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1076/79**  
**of 31 May 1979**  
**fixing the amount of the subsidy on oil seeds**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79<sup>(2)</sup>, and in particular Article 27 (4) thereof,

Whereas the amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by Regulation (EEC) No 3048/78<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 999/79<sup>(4)</sup>;

Whereas, in the absence of the indicative price for the 1979/80 marketing year for colza, rape seed and sunflower seed and in the absence of the amount for the monthly increase for September, October and November 1979 for colza and rape seed, in case of pre-fixation for the months of July, August, September, October and November 1979, the amount of subsidy on these products has been obtainable only on the basis of the indicative price for the months of July, August, September, October and November 1978 and on the basis of the monthly increase for September, October and November 1978; this amount may, therefore, be applied on a temporary basis and should be confirmed or replaced when the indicative price for the 1979/80 marketing year and this increase are known;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979<sup>(5)</sup> laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 3048/78 to the information known to the Commission that the amount of the subsidy at present in force should be altered to the amount set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. The amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC shall be as set out in the Annex hereto.

2. The amount of the subsidy for the months of July, August, September, October and November 1979 for colza and rape seed, and for September 1979 for sunflower seed, will, however, be confirmed or replaced as from 1 June 1979 to take into account the indicative price which is fixed for these products for the 1979/80 marketing year and the amount of the monthly increase for the months of September, October and November 1979.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 June 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 May 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

<sup>(2)</sup> OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 361, 23. 12. 1978, p. 18.

<sup>(4)</sup> OJ No L 125, 22. 5. 1979, p. 12.

<sup>(5)</sup> OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 31 May 1979 fixing the amount of the subsidy on oil seeds

(ECU / 100 kg)

| CCT heading No | Description         | Subsidy |
|----------------|---------------------|---------|
| ex 12.01       | Colza and rape seed | 15.713  |
| ex 12.01       | Sunflower seed      | 14.398  |

(ECU / 100 kg)

| CCT heading No | Description         | Subsidy in the case of advance fixing for the month of |                       |                       |                       |                       |                       |
|----------------|---------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
|                |                     | June 1979                                              | July 1979             | August 1979           | September 1979        | October 1979          | November 1979         |
| ex 12.01       | Colza and rape seed | 15.713                                                 | 12.781 <sup>(1)</sup> | 12.858 <sup>(1)</sup> | 13.233 <sup>(1)</sup> | 13.608 <sup>(1)</sup> | 14.059 <sup>(1)</sup> |
| ex 12.01       | Sunflower seed      | 14.398                                                 | 13.708                | 13.708                | 11.518 <sup>(1)</sup> | —                     | —                     |

<sup>(1)</sup> Subject to confirmation.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1077/79**  
**of 31 May 1979**  
**fixing the world market price for colza and rape seed**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79<sup>(2)</sup>,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 852/78<sup>(4)</sup>,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73<sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1234/77<sup>(6)</sup>, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 3048/78 of 22 December 1978 fixing the amount of the subsidy on oil seeds<sup>(7)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1076/79<sup>(8)</sup>;

Whereas, if the price system is to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979<sup>(9)</sup> laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas it follows from applying these provisions that the world market price for colza and rape seed should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 June 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 May 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

<sup>(2)</sup> OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

<sup>(4)</sup> OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 6.

<sup>(5)</sup> OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

<sup>(6)</sup> OJ No L 143, 10. 6. 1977, p. 9.

<sup>(7)</sup> OJ No L 361, 23. 12. 1978, p. 18.

<sup>(8)</sup> See page 40 of this Official Journal.

<sup>(9)</sup> OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

## ANNEX

## to the Commission Regulation of 31 May 1979 fixing the world market price for colza and rape seed

(ECU/100 kg) (1)

| CCT heading No | Description         | World market price |
|----------------|---------------------|--------------------|
| ex 12.01       | Colza and rape seed | 22.782             |

(ECU/100 kg) (1)

| CCT heading No | Description         | World market price where the subsidy is fixed in advance for the month of |           |             |                |              |               |
|----------------|---------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------|----------------|--------------|---------------|
|                |                     | June 1979                                                                 | July 1979 | August 1979 | September 1979 | October 1979 | November 1979 |
| ex 12.01       | Colza and rape seed | 22.782                                                                    | 23.089    | 23.012      | 23.012         | 23.012       | 22.936        |

(1) The conversion rates from ECU into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following:

|                 |          |
|-----------------|----------|
| 1 ECU = DM      | 2.51064  |
| 1 ECU = FI      | 2.72077  |
| 1 ECU = Bfr/Lfr | 39.4582  |
| 1 ECU = FF      | 5.79831  |
| 1 ECU = Dkr     | 7.08592  |
| 1 ECU = I £     | 0.662638 |
| 1 ECU = £       | 0.637515 |
| 1 ECU = Lit     | 1 118.21 |

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1078/79

of 31 May 1979

fixing minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79<sup>(2)</sup>, and in particular Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2749/78 of 23 November 1978 on trade in oils and fats between the Community and Greece<sup>(3)</sup>, and in particular Article 5 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1514/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Algeria<sup>(4)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 2761/78<sup>(5)</sup>, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1521/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Morocco<sup>(6)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2761/78, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1508/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Tunisia<sup>(7)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 2761/78, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey<sup>(8)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 2766/78<sup>(9)</sup>, and in particular Article 10 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1620/77 of 18 July 1977 laying down detailed rules for the importation of olive oil from Lebanon<sup>(10)</sup>,

Whereas by Regulation (EEC) No 3131/78 of 28 December 1978<sup>(11)</sup> the Commission decided to use the tendering procedure to fix levies on olive oil ;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2751/78 of 23 November 1978 laying down general rules for fixing the import levy on olive oil by tender<sup>(12)</sup> specifies that the minimum levy rate shall be fixed for each of the products concerned on the basis of the situation on the world or Greek markets and the Community market and of the levy rates indicated by tenderers ;

Whereas in the collection of the levy account should be taken of the provisions in the Agreements between the Community and certain third countries ; whereas in particular the levy applicable for those countries must be fixed taking as a basis for calculation the levy to be collected on imports from the other third countries ;

Whereas application of the rules recalled above to the levy rates indicated by tenderers on 28 and 29 May 1979 leads to the minimum levies being fixed as indicated in Annex I to this Regulation ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979<sup>(13)</sup> laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU ;

Whereas the import levy on olives falling within subheadings 07.01 N II and 07.03 A II of the Common Customs Tariff and on products falling within subheadings 15.17 B I and 23.04 A II of the Common Customs Tariff must be calculated from the minimum levy applicable on the olive oil contained in these products ; whereas, however, the levy charged for olive oil may not be less than an amount equal to 8 % of the value of the imported product, such amount to be fixed at a standard rate ; whereas application of these provisions leads to the levies being fixed as indicated in Annex II to this Regulation,

(1) OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

(2) OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

(3) OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 1.

(4) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.

(5) OJ No L 332, 29. 11. 1978, p. 13.

(6) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.

(7) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.

(8) OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10.

(9) OJ No L 332, 29. 11. 1977, p. 26.

(10) OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 4.

(11) OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 60.

(12) OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 6.

(13) OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The minimum levies on olive oil imports are fixed in Annex I.

*Article 2*

The levies applicable on imports of other olive oil sector products are fixed in Annex II.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on 1 June 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 May 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

## ANNEX I

## Minimum import levies on olive oil

(ECU/100 kg)

| CCT heading No | Greece               | Non-member countries |
|----------------|----------------------|----------------------|
| 15.07 A I a)   | 6.00 <sup>(1)</sup>  | 36.00 <sup>(1)</sup> |
| 15.07 A I b)   | 3.00 <sup>(1)</sup>  | 31.00 <sup>(1)</sup> |
| 15.07 A I c)   | 12.00 <sup>(1)</sup> | 41.00 <sup>(1)</sup> |
| 15.07 A II a)  | 5.00                 | 38.00 <sup>(2)</sup> |
| 15.07 A II b)  | 20.00                | 68.00 <sup>(3)</sup> |

<sup>(1)</sup> For imports of oil falling within this tariff subheading and produced entirely in one of the countries listed below and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by:

(a) Greece, Spain and Lebanon: 0.60 ECU/100 kg;

(b) Turkey: 22.36 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force;

(c) Algeria, Morocco, Tunisia: 24.78 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by those countries; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force.

<sup>(2)</sup> For imports of oil falling within this tariff subheading:

(a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.86 ECU/100 kg;

(b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.09 ECU/100 kg.

<sup>(3)</sup> For imports of oil falling within this tariff subheading:

(a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 7.25 ECU/100 kg;

(b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 5.80 ECU/100 kg.

## ANNEX II

## Import levies on other olive oil sector products

(ECU/100 kg)

| CCT heading No | Greece | Non-member countries |
|----------------|--------|----------------------|
| 07.01 N II     | 0.66   | 6.82                 |
| 07.03 A II     | 0.66   | 6.82                 |
| 15.17 B I a)   | 1.50   | 15.50                |
| 15.17 B I b)   | 2.40   | 24.80                |
| 23.04 A II     | 0.96   | 3.28                 |

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1079/79

of 31 May 1979

fixing the export refunds on malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78<sup>(2)</sup>, and in particular the fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 of those Regulations and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds<sup>(3)</sup>, provides that when refunds are being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of cereals on the Community market on the one hand and prices for cereals and cereal products on the world market on the other; whereas the same Article provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on cereal markets and, furthermore, to take into account the economic aspect of the proposed exports, and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice<sup>(4)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2245/78<sup>(5)</sup>, defines the specific criteria to be taken into account when the refund on these products is being calculated;

Whereas it follows from applying these detailed rules to the present situation on the market in products

processed from cereals and rice that the export refund should be fixed at an amount which will cover the difference between Community prices and world market prices;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for certain products according to destination;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979<sup>(6)</sup> laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas the refund must be fixed once a month; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas the Management Committee for Cereals has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The export refunds on malt listed in Article 1 (d) of Regulation (EEC) No 2727/75 subject to Regulation (EEC) No 2744/75 shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 June 1979.

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

<sup>(4)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

<sup>(5)</sup> OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

<sup>(6)</sup> OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 May 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

*ANNEX*

**to the Commission Regulation of 31 May 1979 fixing the export refunds on malt**

| <i>(ECU/tonne)</i> |        |
|--------------------|--------|
| CCT heading No     | Refund |
| 11.07 A I b)       | 86.45  |
| 11.07 A II b)      | 90.56  |
| 11.07 B            | 105.54 |

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1080/79

of 31 May 1979

fixing the corrective amount applicable to the refund on malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78<sup>(2)</sup>, and in particular the third sentence of the second subparagraph of Article 16 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds<sup>(3)</sup>,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that the export refund applicable to cereals on the day on which application for an export licence is made, adjusted for the threshold price in force during the month of exportation, must be applied on request to exports to be effected during the period of validity of the export licence; whereas, in this case, a corrective amount must be applied to the refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice<sup>(4)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2245/78<sup>(5)</sup>, made possible the fixing of a corrective amount for certain products listed in Article 1 (d) of Regulation (EEC) No 2727/75;

Whereas Regulation (EEC) No 1281/75<sup>(6)</sup> laid down detailed rules for the advance fixing of export refunds for cereals and certain products processed from cereals;

Whereas, pursuant to that Regulation, when the corrective amount is being fixed in respect of malt, account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to the possibilities and conditions for the sale of the cereals concerned and of malt on the world market; whereas the same Regulation also provides that account must be taken of the quantity of cereals needed for making malt, the economic aspect

of exports and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the corrective amount according to destination;

Whereas the corrective amount must be fixed at the same time as the refund and according to the same procedure; whereas it may be altered in the period between fixings;

Whereas, if the system of corrective amounts is to operate normally, corrective amounts should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the preceding indent;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979<sup>(7)</sup> laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas it follows from applying the provisions set out above that the corrective amount must be as set out in the Annex hereto;

Whereas the Management Committee for Cereals has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75 which is applicable to export refunds fixed in advance in respect of malt shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 June 1979.

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

<sup>(4)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

<sup>(5)</sup> OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

<sup>(6)</sup> OJ No L 131, 22. 5. 1975, p. 15.

<sup>(7)</sup> OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 May 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 May 1979 fixing the corrective amount applicable to the refund on malt

(ECU/tonne)

| CCT heading No | Current<br>6 | 1st period<br>7 | 2nd period<br>8 | 3rd period<br>9 | 4th period<br>10 | 5th period<br>11 |
|----------------|--------------|-----------------|-----------------|-----------------|------------------|------------------|
| 11.07 A I a)   | 0            | 0               | 0               | 0               | 0                | —                |
| 11.07 A I b)   | 0            | 0               | 0               | 0               | 0                | —                |
| 11.07 A II a)  | 0            | 0               | 0               | 0               | 0                | —                |
| 11.07 A II b)  | 0            | 0               | + 23·47         | + 23·47         | + 23·47          | —                |
| 11.07 B        | 0            | 0               | + 27·36         | + 27·36         | + 27·36          | —                |
| —              |              |                 |                 |                 |                  |                  |

(ECU/tonne)

| CCT heading No | 6th period<br>12 | 7th period<br>1 | 8th period<br>2 | 9th period<br>3 | 10th period<br>4 | 11th period<br>5 |
|----------------|------------------|-----------------|-----------------|-----------------|------------------|------------------|
| 11.07 A I a)   | —                | —               | —               | —               | —                | —                |
| 11.07 A I b)   | —                | —               | —               | —               | —                | —                |
| 11.07 A II a)  | —                | —               | —               | —               | —                | —                |
| 11.07 A II b)  | —                | —               | —               | —               | —                | —                |
| 11.07 B        | —                | —               | —               | —               | —                | —                |

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1081/79

of 31 May 1979

fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78<sup>(2)</sup>, and in particular the third sentence of the second subparagraph of Article 16 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds<sup>(3)</sup>,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that the export refund applicable to cereals on the day on which application for an export licence is made, adjusted for the threshold price in force during the month of exportation, must be applied on request to exports to be effected during the period of validity of the export licence; whereas, in this case, a corrective amount must be applied to the refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice<sup>(4)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2245/78<sup>(5)</sup>, made possible the fixing of a corrective amount for certain products listed in Article 1 (c) of Regulation (EEC) No 2727/75;

Whereas Regulation (EEC) No 1281/75<sup>(6)</sup> laid down detailed rules for the advance fixing of export refunds for cereals and certain products processed from cereals;

Whereas, pursuant to that Regulation, when the corrective amount is being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of cereals on the Community market on the one hand and possibilities and conditions for the sale of cereals and cereal products on the world market on the other; whereas the same

Regulation provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on cereal markets and, furthermore, to take into account the economic aspect of exports and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas for the products listed in Article 1 (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 account should be taken of the specific criteria laid down in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 1281/75;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the corrective amount according to destination;

Whereas the corrective amount must be fixed at the same time as the refund and according to the same procedure; whereas it may be altered in the period between fixings;

Whereas it may be altered in the period between fixings;

Whereas, if the system of corrective amounts is to operate normally, corrective amounts should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the preceding indent;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979<sup>(7)</sup> laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas it follows from applying the provisions set out above that the corrective amount must be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

(<sup>1</sup>) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.  
(<sup>2</sup>) OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.  
(<sup>3</sup>) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.  
(<sup>4</sup>) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.  
(<sup>5</sup>) OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.  
(<sup>6</sup>) OJ No L 131, 22. 5. 1975, p. 15.

(<sup>7</sup>) OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

export refunds fixed in advance in respect of cereals shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 1*

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75 which is applicable to

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 June 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 May 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

*ANNEX*

to the Commission Regulation of 31 May 1979 fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals

(ECU/tonne)

| CCT heading No | Description                              | Current 6 | 1st period 7 | 2nd period 8 | 3rd period 9 | 4th period 10 | 5th period 11 | 6th period 12 |
|----------------|------------------------------------------|-----------|--------------|--------------|--------------|---------------|---------------|---------------|
| 10.01 A        | Common wheat, and meslin                 | 0         | — 12·00      | — 10·00      | — 10·00      | —             | —             | —             |
| 10.01 B        | Durum wheat                              | 0         | 0            | 0            | —            | —             | —             | —             |
| 10.02          | Rye                                      | 0         | 0            | 0            | —            | —             | —             | —             |
| 10.03          | Barley                                   | 0         | — 12·00      | — 10·00      | — 10·00      | —             | —             | —             |
| 10.04          | Oats                                     | 0         | 0            | 0            | —            | —             | —             | —             |
| 10.05 B        | Maize other than hybrid maize for sowing | —         | —            | —            | —            | —             | —             | —             |
| 10.07 C        | Grain sorghum                            | —         | —            | —            | —            | —             | —             | —             |
| 11.01 A        | Common wheat flour                       | 0         | 0            | 0            | 0            | 0             | —             | —             |
| 11.01 B        | Rye flour                                | 0         | 0            | 0            | 0            | 0             | —             | —             |
| 11.02 A I a)   | Durum wheat groats and meal              | 0         | 0            | 0            | 0            | 0             | —             | —             |
| 11.02 A I b)   | Common wheat groats and meal             | 0         | 0            | 0            | 0            | 0             | —             | —             |

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1082/79

of 31 May 1979

fixing the conversion factors to be applied to the buying-in price fixed in  
Council Regulation (EEC) No 1031/79 for apples

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
1035/72 of 18 May 1972 on the common organization  
of the market in fruit and vegetables<sup>(1)</sup>, as last  
amended by Regulation (EEC) No 912/79<sup>(2)</sup>, and in  
particular Article 16 (4) thereof,

Whereas the basic price and the buying-in price for  
apples were fixed for June 1979 by Council Regula-  
tion (EEC) No 1031/79<sup>(3)</sup>; whereas these prices relate  
to packaged, Quality Class I Golden Delicious apples  
of the sizing grade 70 mm or more; whereas Article  
16 (4) of Regulation (EEC) No 1035/72 provides that  
conversion factors must be fixed in order to calculate  
the buying-in price for products with different charac-  
teristics; whereas the conversion factors fixed for May  
by Commission Regulation (EEC) No 1203/73 of 4

May 1973 fixing the conversion factors to be applied  
to the buying-in prices for fruit and vegetables<sup>(4)</sup>, as  
last amended by Regulation (EEC) No 648/79<sup>(5)</sup>,  
should be retained for June;

Whereas the measures provided for in this Regulation  
are in accordance with the opinion of the Manage-  
ment Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The conversion factors to be applied during June  
1979 to the buying-in price for apples shall be the  
factors applicable during May 1979.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 June 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 31 May 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 116, 11. 5. 1979, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 130, 29. 5. 1979, p. 7.

<sup>(4)</sup> OJ No L 123, 10. 5. 1973, p. 1.

<sup>(5)</sup> OJ No L 83, 3. 4. 1979, p. 12.

## COMMISSION RECOMMENDATION No 1083/79/ECSC

of 30 May 1979

**imposing a definitive anti-dumping duty on certain plates of iron or steel originating in Spain but imported from some other non-member country**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, and in particular Articles 74 and 86 thereof,

Having regard to Commission recommendation 77/329/ECSC on protection against dumping or the granting of bounties or subsidies by countries which are not members of the European Coal and Steel Community<sup>(1)</sup>, as amended by recommendations No 3004/77/ECSC<sup>(2)</sup> and No 158/79/ECSC<sup>(3)</sup>, and in particular Articles 17 and 19 thereof,

Having regard to the opinions expressed within the Advisory Committee provided for by recommendation 77/329/ECSC,

Whereas the Commission has published basic prices<sup>(4)</sup> established on the basis of the lowest normal prices or normal costs of production in the supplying country or countries where normal conditions of competition prevail, including the costs of transport, insurance and customs duties;

Whereas the Commission, having ascertained that there was undercutting of these basic prices on the part of exporters from Spain and other supplying countries of the products mentioned in Article 1 of this recommendation from which material injury had resulted, imposed, by recommendation No 1704/78/ECSC<sup>(5)</sup>, as amended by recommendation No 3140/78/ECSC<sup>(6)</sup>, a definitive anti-dumping duty on the products in question;

Whereas certain arrangements with respect to trade in steel products were made in 1978 between the Community and the largest supplying countries, including Spain, which were considered satisfactory by the Commission;

Whereas, in these circumstances, by means of recommendation No 1704/78/ECSC, the Commission suspended the definitive anti-dumping duty;

Whereas, these arrangements having expired on 31 December 1978 and having not been renewed with Spain even though most of the other supplying countries did renew them, the Commission re-examined the facts<sup>(7)</sup>;

Whereas, since preliminary examinations of the matter showed that there was dumping and sufficient evidence of injury and the interests of the Community called for immediate intervention, the Commission, by recommendation No 433/79/ECSC<sup>(8)</sup>, imposed a provisional anti-dumping duty on the imports in question;

Whereas, in the course of the examination of the matter, completed after the imposition of the provisional anti-dumping duties, the Commission gave interested parties the opportunity to make known their views in writing and gave the parties directly concerned who so requested the opportunity to express their views orally;

Whereas, however, in so far as interested parties did not avail themselves of the opportunity to make known their views or present their arguments on the essential points of the enquiry, the Commission had to base its findings on the facts available;

Whereas, in this situation, the Commission has founded its dumping calculations upon basic prices calculated by reference to the cost of production in a country considered to be one of the most efficient producers of the product in question, as established by means of the latest publicly available data;

Whereas such cost of production has been calculated taking into consideration *inter alia* the following elements: raw material (including iron ore, sinter, pellets, scrap, ferro alloys and other iron-bearing materials and fluxes), energy costs (coke, fuel oil, electricity), labour costs including social costs, other operating costs (including maintenance costs and transport costs) and capital costs, to which was added a reasonable amount for administration, selling and any other costs and for profits;

<sup>(1)</sup> OJ No L 114, 5. 5. 1977, p. 6.

<sup>(2)</sup> OJ No L 352, 31. 12. 1977, p. 13.

<sup>(3)</sup> OJ No L 21, 30. 1. 1979, p. 14.

<sup>(4)</sup> See the Commission communication of 31 December 1977 (OJ No L 353, 31. 12. 1977, p. 1), as amended by the communications of 1 April 1978 (OJ No L 87, 1. 4. 1978, p. 4), 13 May 1978 (OJ No L 126, 13. 5. 1978, p. 6), 5 July 1978 (OJ No L 183, 5. 7. 1978, p. 3) and 30 December 1978 (OJ No L 372, 30. 12. 1978, p. 2).

<sup>(5)</sup> OJ No L 195, 20. 7. 1978, p. 17.

<sup>(6)</sup> OJ No L 372, 30. 12. 1978, p. 1.

<sup>(7)</sup> OJ No C 66, 10. 3. 1979, p. 3.

<sup>(8)</sup> OJ No L 53, 3. 3. 1979, p. 21.

Whereas, moreover, those Spanish domestic prices which are available to the Commission confirm the reasonableness of these basic prices ;

Whereas the prices of imports into the Community of the products which are the subject of the complaint have been compared with these basic prices ;

Whereas this price comparison was made on a free Community frontier duty-paid basis ;

Whereas this examination of the matter has shown that the products in question were offered for import within the Community at prices lower than the basic prices and that dumping has taken place, the margin of which is constituted by this undercutting ;

Whereas, with regard to the injury to the industry concerned, the evidence submitted to the Commission shows that, on the one hand, imports into the Community of the products in question originating in Japan, Czechoslovakia, Sweden, Romania, Austria, Finland, Poland, Hungary, Bulgaria, the German Democratic Republic and Australia have increased from 1 062 000 tonnes in 1974 to 1 460 000 tonnes in 1977, while imports originating in Spain have risen from approximately 18 000 to 96 000 tonnes during the same period ; whereas imports from the abovementioned countries into the Community have thus achieved a market share of 15.1 % and imports originating in Spain a market share of 1 % ; whereas in 1978 the evolution of imports was influenced by anti-dumping measures and the conclusion of arrangements with respect to trade in steel products between the Community and most of the supplying countries ; whereas, however, Spain has been able to keep a significant market share in the first half of 1978 ; whereas, on the other hand, the Community steel industry is in a state of crisis, evidenced by a reduction of some 35 % in deliveries in the Community of the products concerned between 1974 and 1978, by redundancies and short-time working among the workforce in the firms concerned, which fell from 780 000 to 675 000 between 1974 and 1978, and by reduced profits or serious losses on the part of most of those firms ;

Whereas the prices of imports into the Community of products originating in Spain have been considerably lower than the prices for sales within the Community of the equivalent products from the European industry ; whereas this undercutting has prevented the European producers from obtaining the guidance prices ;

Whereas, therefore, the facts as finally established show that material injury has been caused to the Community industry — or that such injury would have been caused if provisional action had not been

taken — by reason of imports originating in Spain, together with those originating in the most important supplying countries, which have concluded arrangements in the steel sector with the Community ;

Whereas, in the meantime, certain arrangements with regard to the direct importation of steel products have been concluded between the Community and Spain ;

Whereas these arrangements, which were considered satisfactory by the Community, made it possible to terminate, by recommendation No 787/79/ECSC, the provisional anti-dumping duty on direct imports <sup>(1)</sup> ;

Whereas, however, the arrangement concluded with Spain contained no provision for regulating indirect imports, which, as shown by the experience of 1978, especially in the case of Spain, threaten to upset the balance of the whole price system, both as regards European producers and producers in those other supplying countries which have renewed the arrangements with respect to trade in steel products ;

Whereas, given the serious conditions being experienced by the Community steel industry, the interests of the Community require the imposition of a definitive anti-dumping duty and the definitive collection of the amount secured by way of provisional duty with regard to indirect imports ;

Whereas the amount of such definitive duty should correspond to the difference between the basic price published by the Commission for the products in question and their price on importation into the Community, due consideration being given to any reduction in value claimed by the importers and established to the satisfaction of the competent national authorities,

HAS ADOPTED THIS RECOMMENDATION :

#### *Article 1*

1. A definitive anti-dumping duty is hereby imposed on the following products originating in Spain and imported from some other non-member country :

| CCT heading No                                             | Description                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 73.13 B I a)<br>(NIMEXE codes<br>73.13-17, 19, 21, 23, 26) | Sheets and plates of iron or steel other than electrical, not further worked than hot-rolled, of a thickness of 2 mm or more |

<sup>(1)</sup> OJ No L 99, 21. 4. 1979, p. 31.

2. The amount of this duty shall be equal to the amount by which the effective price (basic price plus extras) established by contract, free-at-frontier duty-paid, is lower than the effective price (basic price plus extras) last published by the Commission for this product at the time of its entry for Community consumption.

3. The amount of the duty shall however be reduced to the extent that the importer establishes to the satisfaction of the competent national authorities that the price differential referred to in paragraph 2 above is due to a diminution in value resulting from the quality of the goods being inferior to the lowest quality specified in the most recent publication of basic prices by the Commission.

4. This duty shall be collected on the same basis as customs duties.

#### *Article 2*

The amounts secured by way of provisional duty under the provisions of recommendation No 433/79/ECSC in respect of products originating in Spain but imported from some other country shall be definitively collected to the extent that they do not exceed the rate of duty fixed in this recommendation.

#### *Article 3*

Notwithstanding Articles 1 and 2, the definitive anti-dumping duties shall not be collected and the amounts secured by way of provisional duty shall not be definitively collected but shall be refunded, upon the request of the importer concerned, as regards deliveries intended for shipbuilding yards within the Community.

#### *Article 4*

This recommendation shall be notified to the Member States.

It shall enter into force for each Member State on the date of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

Done at Brussels, 30 May 1979.

*For the Commission*

Wilhelm HAFERKAMP

*Vice-President*

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1084/79

of 30 May 1979

amending Regulation (EEC) No 1460/73 on applications for reimbursement of aid granted by Member States to recognized groups of hop producers

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1696/71 of 26 July 1971 on the common organization of the market in hops<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1170/77<sup>(2)</sup>, and in particular Article 17 (7) thereof,

Whereas the conditions governing the granting of the aid provided for in Articles 8 and 9 of Regulation (EEC) No 1696/71 have been amended by the following Council Regulations:

- (EEC) No 1170/77 amending Regulation (EEC) No 1696/71 on the common organization of the market in hops,
- (EEC) No 2253/77 on structural measures in the hop sector<sup>(3)</sup>,
- (EEC) No 2254/77 amending Regulation (EEC) No 879/73 on the granting and reimbursement of aid accorded by the Member States to recognized producer groups in the hop sector<sup>(4)</sup>;

Whereas the forms for the submission of applications for reimbursement provided for in Regulation (EEC) No 1460/73<sup>(5)</sup> should therefore be adjusted to the amended provisions, so that compliance with the new conditions at the time the aid was granted can be verified;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Fund Committee,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Sole Article*

1. Annexes I B (I.B 2), I C and II to Regulation (EEC) No 1460/73 are replaced by Annexes I B (I.B 2), I C and II to this Regulation.
2. These new Annexes shall be applied for the first time in connection with applications for reimbursement of expenditure incurred during 1978, which must be submitted before 30 June 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 175, 4. 8. 1971, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 137, 3. 6. 1977, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 261, 14. 10. 1977, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ No L 261, 14. 10. 1977, p. 3.

<sup>(5)</sup> OJ No L 145, 2. 6. 1973, p. 1.

ANNEX I B

I.B 2. Calculation of aid

| Average value of output marketed, in accordance with Article 2 of Regulation (EEC) No 879/73 | Amount of administrative costs, in accordance with Article 8 of Regulation (EEC) No 1696/71 <sup>(1)</sup> | In the case of organizations recognized before 1 July 1977, amount of adaptation costs <sup>(2)</sup> | Amount of aid granted under Article 8 of Regulation (EEC) No 1696/71 | Observations |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|--------------|
|                                                                                              |                                                                                                            |                                                                                                       |                                                                      |              |

<sup>(1)</sup> It is confirmed that the administrative costs referred to in Article 8 of Regulation (EEC) No 1696/71 have been approved by the competent authorities in the Member State.

<sup>(2)</sup> It is confirmed that the costs were incurred in respect of adaptation to the conditions laid down in Article 7 of Regulation (EEC) No 1696/71.

(Signature and stamp of the competent authority in the Member State)

ANNEX I C

TABLES RELATING TO AID GRANTED TO PRODUCER GROUPS UNDER  
ARTICLE 9 OF REGULATION (EEC) No 1696/71

Member State : .....

Documents to be submitted each year in respect of each producer group receiving aid

Serial number <sup>(1)</sup> : .....

Producer group (name and address) : .....

Date of recognition : .....

Date of granting aid : .....

I.C 1. Information concerning the plan provided for in Article 3 (1) of Regulation (EEC)  
No 2253/77

| Total area registered at 30 June 1977<br>(ha) | According to the plan                          |   |                                       |                                       | Total<br>(ha) | Time limit for completion of plan |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------------|---|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------|-----------------------------------|
|                                               | Reduction <sup>(2)</sup> in total area<br>(ha) | % | Conversion to other varieties<br>(ha) | Reorganization of hop gardens<br>(ha) |               |                                   |
|                                               |                                                |   |                                       |                                       |               |                                   |

<sup>(1)</sup> Same numbering as in Annex I A.  
<sup>(2)</sup> If there is no reduction in area, it must be confirmed that the area under hops in the Member State is less than 100 hectares.

I.C 2. Information relating to work carried out under the plan

| Type of work                                                                                                                              | Date of commencement and completion of work | Cost of the work pursuant to Article 6 of Regulation (EEC) No 2253/77 | Number of hectares affected by the work | Amount of aid granted | Observations |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------|--------------|
| (a) New work carried out :<br>— conversion to other varieties<br>— reorganization<br>— grubbing<br>Total                                  |                                             |                                                                       |                                         |                       |              |
| (b) Work already covered by previous reimbursement claims :<br>— conversion to other varieties<br>— reorganization<br>— grubbing<br>Total |                                             |                                                                       |                                         |                       |              |
| (c) All work carried out (a + b) :<br>— conversion to other varieties<br>— reorganization<br>— grubbing<br>Total                          |                                             |                                                                       |                                         |                       |              |

It is confirmed that :

- (a) the plan for conversion to other varieties and the reorganization of hop gardens presented to the Member State entails at least a 40 % reduction in the total area registered as at 30 June 1977 to which the plan applies. The Member State has taken all necessary steps to supervise the reduction of areas <sup>(1)</sup> ;
- (b) for a period of three years following implementation of the plan, a recognized producer group may not plant with hops an area greater than that resulting from the application of that plan ;
- (c) the seedlings used for conversion to other varieties must be selected from among the varieties chosen by the recognized producer group ;
- (d) the recognized producer group have apportioned the aid granted among their members, taking into account their participation in the plan for conversion to other varieties and for the reorganization of the hop gardens.

<sup>(1)</sup> If there is no reduction in area, it must be confirmed that the area under hops in the Member State is less than 100 hectares.

(Signature and stamp of the competent authority in the Member State)

*ANNEX II***INFORMATION PROVIDED BY MEMBER STATES RELATING TO GROUPS OF HOP PRODUCERS IN ACCORDANCE WITH ARTICLE 7 OF REGULATION (EEC) No 1696/71, AS AMENDED BY REGULATION (EEC) No 1170/77**

Member State .....

Serial number <sup>(1)</sup> :

Producer group (name and address) :

Date of formation :

It is confirmed that the group was recognized, in accordance with Regulation (EEC) No 1351/72, on :

1. How are the obligations provided for in the following paragraphs of Article 7 of Regulation (EEC) No 1696/71 fulfilled ?

- 1 (a),
- 1 (b),
- 1 (c),
- 1 (d),
- 1 (e);
- 3 (a),
- 3 (b), first two indents,
- 3 (c),
- 3 (d),
- 3 (e),
- 3 (f),
- 3 (g),
- 3 (h),
- 3 (i).

2. Where appropriate : What are the varieties and quantities which member producers are authorized by the producer group to market themselves ?

---

<sup>(1)</sup> Continuous numbering from year to year.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1085/79**  
**of 31 May 1979**  
**fixing the import levies on isoglucose**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1111/77 of 17 May 1977 laying down common provisions for isoglucose<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1298/78<sup>(2)</sup>, and in particular Article 3 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 1111/77, a levy is to be charged on imports of the products specified in Article 1 of that Regulation; whereas this levy is to consist of a fixed component and a variable component;

Whereas these components are defined in Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1111/77; whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 1469/77 of 30 June 1977 laying down rules for applying the levy and the refund in respect of isoglucose and amending Regulation (EEC) No 192/75<sup>(3)</sup>, the fixed component referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 1111/77 must be equal to that used for fixing the import levy on products falling within subheading 17.02 B II a) of the Common Customs Tariff;

Whereas the levy must be fixed each month;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979<sup>(4)</sup> laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas it follows from applying these provisions that the levies on isoglucose should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The import levies referred to in Article 3 (4) of Regulation (EEC) No 1111/77 shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 June 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 May 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 4.

<sup>(2)</sup> OJ No L 160, 17. 6. 1978, p. 9.

<sup>(3)</sup> OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 9.

<sup>(4)</sup> OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 31 May 1979 fixing the import levies on isoglucose

| (in ECU)       |                                                                                                                                                                                                                             |                                 |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| CCT heading No | Description                                                                                                                                                                                                                 | Levies per 100 kg of dry matter |
| 17.02          | Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel :<br><br>D. Other sugars and syrups :<br>I. Isoglucose | 41.76                           |
| 21.07          | Food preparations not elsewhere specified or included :<br><br>F. Flavoured or coloured sugar syrups :<br>III. Isoglucose                                                                                                   | 41.76                           |

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1086/79

of 31 May 1979

fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78<sup>(2)</sup>, and in particular the first sentence of the fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products in the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation No (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds<sup>(3)</sup>, provides that when refunds are being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of cereals on the Community market on the one hand and prices for cereals and cereal products on the world market on the other; whereas the same article provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on cereal markets and, furthermore, to take into account the economic aspect of the proposed exports and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2746/75 defines the specific criteria to be taken into account when the refund on cereals is being calculated;

Whereas these specific criteria are defined, as far as wheat and rye flour, groats and meal are concerned, in Article 4 of Regulation (EEC) No 2746/75; whereas, furthermore, when the refund on these products is being calculated, account must be taken of the quantities of cereals required for their manufacture; whereas these quantities were fixed in Regulation No 162/67/EEC<sup>(4)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 1607/71<sup>(5)</sup>;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for certain products according to destination;

Whereas the refund must be fixed once a month; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979<sup>(6)</sup> laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas it follows from applying the detailed rules set out above to the present situation on the market in cereals, and in particular to quotations or prices for these products within the Community and on the world market, that the refunds should be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The export refunds on the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75, exported in the natural state, shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 June 1979.

(1) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

(2) OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

(3) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

(4) OJ No 128, 27. 6. 1967, p. 2574/67.

(5) OJ No L 168, 27. 7. 1971, p. 16.

(6) OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 May 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

## ANNEX

## to the Commission Regulation of 31 May 1979 fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

| CCT heading No | Description                                                                                                                                                                                                                                         | Refund                                                 |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 10.01 A        | Common wheat and meslin :<br>— for exports to :<br>— Zones I, II, III, IV, V, VI and VII a) and b)<br>— other third countries                                                                                                                       | 0<br>65.00                                             |
| 10.01 B        | Durum wheat                                                                                                                                                                                                                                         | 0                                                      |
| 10.02          | Rye :<br>— for exports to :<br>— Switzerland, Austria and Liechtenstein<br>— other third countries                                                                                                                                                  | 85.00<br>97.00                                         |
| 10.03          | Barley :<br>— for exports to :<br>— Switzerland, Austria and Liechtenstein<br>— other third countries                                                                                                                                               | 70.00<br>0                                             |
| 10.04          | Oats                                                                                                                                                                                                                                                | 73.00                                                  |
| 10.05 B        | Maize, other than hybrid maize for sowing                                                                                                                                                                                                           | —                                                      |
| 10.07 C        | Grain sorghum                                                                                                                                                                                                                                       | —                                                      |
| ex 11.01 A     | Wheat flour :<br>— of an ash content of 0 to 520<br>— of an ash content of 521 to 600<br>— of an ash content of 601 to 900<br>— of an ash content of 901 to 1 100<br>— of an ash content of 1 101 to 1 650<br>— of an ash content of 1 651 to 1 900 | 114.00<br>114.00<br>102.00<br>102.00<br>90.00<br>90.00 |
| ex 11.01 B     | Rye flour :<br>— of an ash content of 0 to 700<br>— of an ash content of 701 to 1 150<br>— of an ash content of 1 151 to 1 600<br>— of an ash content of 1 601 to 2 000                                                                             | 121.00<br>121.00<br>121.00<br>121.00                   |
| 11.02 A I a)   | Durum wheat groats and meal :<br>— of an ash content of 0 to 950<br>— of an ash content of 951 to 1 300<br>— of an ash content of 1 301 to 1 500                                                                                                    | 190.00<br>190.00<br>190.00                             |
| 11.02 A I b)   | Common wheat groats and meal :<br>— of an ash content of 0 to 520                                                                                                                                                                                   | 114.00                                                 |

N.B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977).